

HEGAU KURIER

INFO
KOMMUNAL



Auflage: 10.810

Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen

49. Jahrgang

Nr. 51

20. Dezember 2023



**»Wer die Kostbarkeit
des Augenblicks
entdeckt, findet
das Glück des Alltags.«**

(Adalbert Stifter)

*Liebe Leserinnen
und Leser,*

im zu Ende gehenden Jahr 2023 haben wir zahlreiche kostbare Augenblicke und viele alltägliche Themen für Sie festgehalten und Ihnen damit hoffentlich interessante Lesemomente beschert. Über die zahlreichen netten Kommentare per Mail oder im persönlichen Gespräch haben wir uns sehr gefreut - vielen Dank dafür! Wir nehmen das als Ansporn und gehen mit Elan ins Jahr 2024.

Auch unseren treuen Anzeigenkundinnen und -kunden sowie unseren Geschäftspartnerinnen und -partnern danken wir für die gute Zusammenarbeit.

Von Herzen frohe Weihnachten und einen guten Start in das Jahr 2024 wünscht Ihnen Ihr Team von Info Kommunal.

Die heutige Ausgabe ist die letzte in diesem Jahr. Der nächste *HegauKurier* kommt am Mittwoch, 10. Januar, zu Ihnen ins Haus. Der Redaktions- und Anzeigenschluss hierfür ist wie gewohnt Montag, 8. Januar, 12 Uhr.

Kein Silvesterfeuerwerk in der Altstadt

Verbot zum Schutz vor Brand

Engen. Die Stadtverwaltung hat zu Silvester für den Bereich der Altstadt ein Abbrennverbot für Feuerwerkskörper festgesetzt. Grund für das Verbot waren frühere Beschwerden aus den Vorjahren, als Feuerwerkskörper von mehreren Personen gezielt auf Balkone, Dächer und sogar in Richtung geöffneter Fenster gerichtet wurden. Dadurch, aber auch durch unbeabsichtigt fehlgeleitete Raketen und sonstige Feuerwerkskörper, bestand die große Gefahr eines Brandes, der sich in der historischen, denkmalgeschützten Altstadt schnell zum nicht mehr beherrschbaren Großbrand ausweiten könnte. Entsprechend negative Erfah-

rungen mussten bereits die Städte Villingen-Schwenningen und Tübingen in der Vergangenheit machen. Die Erfahrungen der letzten Jahre waren bezüglich des Feuerwerksverbots in der Altstadt durchweg positiv. Aus diesem Grund wurde das Abbrennverbot bereits 2018 unbefristet festgesetzt. **Damit ist das Abbrennen von Feuerwerk an Silvester in der Altstadt seither dauerhaft verboten. Auch dieses Jahr ist kein Feuerwerk in der Altstadt erlaubt.** Die Bevölkerung wird um Beachtung des Abbrennverbots, das im Interesse des Schutzes der historischen Altstadt erlassen wurde, gebeten.

Zwischen Weihnachten und Heilige Drei Könige Kein Wochenmarkt

Engen. Die Engener Wochenmarkthändler werden zwischen Weihnachten und Heilige Drei Könige keinen Wochenmarkt abhalten. Am 28. Dezember und am 4. Januar findet somit kein Wochenmarkt statt. Am Donnerstag, 14. Dezember, und am Donnerstag, 21. Dezember, findet der Wochenmarkt wie gewohnt statt. Im neuen Jahr gibt es den Wochenmarkt wieder ab 11. Januar jeden Donnerstag ab 8 Uhr auf dem Marktplatz.

Awo

Weihnachtsfeier

Engen. Die Awo lädt herzlich zur Weihnachtsfeier in ihrer Begegnungsstätte ein: Heute, Donnerstag, ab 14 Uhr.



**MUSIKSCHULE
LIVEMUSIK
MUSIKGESCHÄFT**

Ich wünsche ein besinnliches
Weihnachtsfest und
alles Gute für das neue Jahr!

Euer Pirmin Wäldin
Scheffelstraße 3, 78234 Engen
Tel. 077 33/980 60
www.musik-point-waeldin.de

Veranstaltungen

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichten »Die Weihnachtsskatze«, ab vier Jahre, Mittwoch, 20. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Wochenmarkt, Donnerstag, 21. Dezember, 8 Uhr, Marktplatz

Stadt Engen, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichten »Weihnachten im Stall«, ab vier Jahre, Donnerstag, 21. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Schützenverein Anselmingen, Dreikönigsschießen, Samstag, 6. Januar, 9 Uhr, Schützenhaus Anselmingen

Narrenzunft Engen, Fasnachtseröffnung, Samstag, 6. Januar, 20:11 Uhr, Narrenkeller

Die wichtigsten Termine im Januar

6. Januar: 9 Uhr, Schützenhaus Anselmingen
Dreikönigsschießen/Schützenverein Anselmingen

6. Januar: 20:11 Uhr, Narrenkeller
Fasnachtseröffnung/Narrenzunft Engen

12. Januar: 18 Uhr, Stadthalle
Neujahrsempfang mit Bürgerehrung/Stadt Engen

15. Januar: 15 Uhr, Stadtbibliothek
Traumstunde - Lesung aus »Gestatten, Gaston!«, ab vier Jahre/
Stadt Engen

22. Januar: 15:30 Uhr, Stadtbibliothek
Mit Zwei dabei - Lesung aus »Die kleine Maus sucht einen
Freund«/Stadt Engen

25. Januar: 20 Uhr, Stadtbibliothek
Elternforum »Mit Kindern lernen«/Förderverein Stadtbiblio-
thek und Stadt Engen

Abfalltermine

Mittwoch, 20.12. Gelber Sack Engen und Ortsteile

Mittwoch, 27.12. Biomüll Ortsteile

Donnerstag, 28.12. Biomüll Engen

Dienstag, 02.01. Blaue Tonne Engen und Ortsteile

Montag, 08.01. Biomüll Ortsteile

Dienstag, 09.01. Biomüll Engen

Mittwoch, 10.01. Restmüll Engen und Ortsteile

Dienstag, 16.01. Christbaumabholung Engen und
Ortsteile

Donnerstag, 18.01. Gelber Sack Engen und Ortsteile

Donnerstag, 18.01. Problemstoffsammlung:

9:30-11:30 Uhr, Barga, altes Rathaus


12:15-14:15 Uhr, Neuhausen, Bürgerhaus

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worb-
lingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de

Glascontainerentsorgung: REMONDIS Süd GmbH, Telefon
0751/36191-39

Restmüllsäcke und Banderolen für Rest- und Biomüll:
erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegaustraße 5A

Gelbe Säcke: erhältlich Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13, vor dem
Geschäft. Es sollten nur haushaltsübliche Mengen mitgenom-
men werden.



AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOTHEK
IN ENGEN

Wir handeln mit Geschmack

*Wir sind die gute
Adresse rund um Wein
und Spirituosen.*

*Sie finden bei uns
genussvolle Geschenke
und den richtigen Wein
für die festliche Tafel.*

*Die große Whisky- und
Spirituosenauswahl wird
auch Sie begeistern.*

**Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten
und ein gutes neues
Jahr 2024!**

Öffnungszeiten

Mo. - Sa. 8.00 - 12.30 Uhr
Mo. - Mi. 14.00 - 18.00 Uhr
Do. + Fr. 14.00 - 22.00 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen
Tel. 07733/5422 · Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Weihnachtsgrüße 2023

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

eine neue Bürgermeisterzeit ist in der Stadt Engen nunmehr angebrochen. Seit 1. Dezember 2023 habe ich die ehrenvolle Aufgabe der Stadtführung inne. Mit Respekt und Demut sehe ich das enorme Aufgabenspektrum, die Wünsche und Herausforderungen der Zeit.

Die tagtäglichen Weltnachrichten lassen uns dabei erahnen, welche fundamentale Veränderung durch die »Zeitenwende« auf uns zukommen wird. Die Kriege in der Ukraine und Israel erschüttern uns. Vielleicht immer mit der latenten Angst, dass Krieg und Terror auch bei uns in Deutschland Einzug erhält. Der enorme Flüchtlingsstrom, auch in unsere Stadt, lässt uns erkennen, dass die Konflikte der Welt ganz nah an Deutschland und Europa ausgetragen werden.

Viele weitere ungelöste Fragestellungen beschäftigen uns jeden Tag - egal ob Klimawandel, schwindende finanzielle Spielräume oder der gesellschaftliche Zusammenhalt. Die Zeitenwende fordert uns heraus, fundamementiert Zweifel und Angst.

Doch dann kommt Weihnachten! Und genau diese Zeit macht uns doch deutlich, dass wir keiner negativen Energie dieser Welt klein begeben müssen! Im Gegenteil, mit der Gewissheit von Weihnachten können wir die Herausforderungen der Zeit annehmen und sogar gestalten. Lassen Sie uns diese Gewissheit immer in den Mittelpunkt stellen.

Ihnen und Ihrer Familie wünsche ich - auch im Namen des Gemeinderates, Ortschaftsrates, Ortsvorstehers und des städtischen Mitarbeiterteams - besinnliche, frohe und erholsame Weihnachtstage und für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und alles Gute. Danke für Ihren Einsatz, Ihre Loyalität für die Stadt Engen und auch mir gegenüber als Ihr Bürgermeister.

Gerne möchte ich die Weihnachtsgrüße mit einer Einladung zum städtischen Neujahrsempfang mit Bürgerehrung verbinden. In diesem Jahr findet die Veranstaltung am Freitag, 12. Januar 2024, um 18 Uhr in der Stadthalle statt. Die Festansprache hält »mein« ehemaliger Landrat Gerhard Bauer vom Landkreis Schwäbisch Hall.

Ich freue mich auf Ihr Kommen und unseren Austausch. Gerne auch mit Ihrer Begleitung und Ihren Freunden.

Bis dahin, Ihr



Frank Harsch
Bürgermeister

Stadt Engen Neujahrsempfang mit Bürgerehrung

Engen. Am **Freitag, 12. Januar**, um **18 Uhr**, findet in der Stadthalle der Neujahrsempfang mit Bürgerehrung statt. Bürgermeister Frank Harsch wird das Engagement der zu Ehrenden in dieser Feierstunde gebührend würdigen. Für die Festrede konnte Gerhard Bauer, Landrat des Landkreises Schwäbisch Hall, Vorsitzender des Kommunalverbandes für Jugend und Soziales Baden-Württemberg gewonnen werden. Musikalisch umrahmt wird dieser Abend von der Stadtmusik Engen. Die Bürger sind zu dieser besonderen Feierlichkeit und zum nachfolgenden Stehempfang recht herzlich eingeladen.

Stadt Engen Öffnungszeiten Rathaus

Engen. Während der Weihnachtsferien bleiben die Dienststellen des Rathauses in der Zeit **vom 27. bis 29. Dezember geschlossen**. Das Standesamt ist während der Schließtage für die Beurkundung von Sterbefällen per E-Mail unter standesamt@engen.de erreichbar. Ab Dienstag, 2. Januar, können die Dienststellen wieder in Anspruch genommen werden.

Stadtbibliothek Weihnachtsferien

Engen. Die Stadtbibliothek macht **von Samstag, 23. Dezember, bis einschließlich Samstag, 30. Dezember**, Weihnachtsferien. Ab Dienstag, 2. Januar, ist die Stadtbibliothek wieder wie gewohnt geöffnet (10 bis 12 Uhr).

Aufgrund anstehender Renovierungsarbeiten der Decke muss die Bibliothek nochmals von Dienstag, 9. Januar, bis einschließlich Samstag, 13. Januar, schließen. Die Stadtbibliothek bittet ihre LeserInnen, sich mit ausreichend Lesestoff einzudecken und ihre ausgeliehenen Medien rechtzeitig abzugeben oder sie gegebenenfalls zu verlängern. **Auch die Buchrückgabebox ist während der Schließzeit geschlossen.**

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	»Still waiting« von Hanna Siecke
Forum Regional:	»Fremde Wesen« von Dieter Weissenberg
	Beide Ausstellungen sind zu sehen bis 28. Januar
Dauerausstellungen:	Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten über Weihnachten/Neujahr:	Heiligabend, 24. Dezember, geschlossen 1. Weihnachtsfeiertag, 25. Dezember, geschlossen 2. Weihnachtsfeiertag, 26. Dezember, 14-17 Uhr Silvester, 31. Dezember, geschlossen Neujahr, 1. Januar, geschlossen Heilige Drei Könige, 6. Januar, 11-18 Uhr
Ansonsten:	Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr
Eintritt:	3 Euro, ermäßigt 2 Euro



Die Veranstaltung »Mit Zwei dabei« fand wegen starker Nachfrage am Montag, 11. Dezember, gleich zweimal hintereinander statt. Zunächst durften sich die kleinen Besucherinnen und Besucher gemeinsam mit ihren Eltern oder Großeltern eine Bilderbuchgeschichte vom kleinen Bären, der das Christkind beschenken will, anhören und die Bilder im Kamishibairahmen betrachten. Danach gestalteten die Kinder eine Weihnachtskerze mit buntem Wachs, stärkten sich mit Lebkuchen und Punsch und sangen gemeinsam »Schneeflöckchen, Weißröckchen«. Beim Hinausgehen fand jedes Kind eine Kleinigkeit unterm Bibliotheks-Weihnachtsbaum - ob das Christkind wohl dahintersteckte?

Bild: Stadt Engen

»Das verlorene Paradies«

Lesekreis Engen bespricht preisgekrönten Roman

Engen. Für seinen nächsten Termin im Januar hat der Lesekreis Engen Abdulrazak Gurnahs Roman »Das verlorene Paradies« ausgewählt. Es ist die Geschichte von Yusuf, der um 1900 im Sultanat Sansibar (das heute Teil Tansanias ist) von seinen Eltern an einen arabischen Händler verkauft wird. Als Gurnah 2021 den Literaturnobelpreis erhielt, war er im deutschsprachigen Raum nahezu unbekannt. Ausgezeichnet wurde dieser bemerkenswerte Autor laut Nobelpreis-Komitee »für sein kompromissloses und mitfühlendes Durchdringen der

Auswirkungen des Kolonialismus und des Schicksals des Flüchtlings in der Kluft zwischen Kulturen und Kontinenten. Noch herausragender ist jedoch Gurnahs gelungene Darstellung dessen, was uns alle als Menschen gleichermaßen verbindet. Unterhaltsamer und aufrichtiger kann Humanismus kaum dargestellt werden.« Ob die Teilnehmer des Lesekreises dies ähnlich gelesen haben, wird sich **am 11. Januar um 20 Uhr** im Schützenturm, weisen. Nähere Auskunft wird gerne erteilt unter: manfred@mueller-harter.de

AWO Begegnungsstätte Weihnachtsferien

Engen. Vom 21. Dezember bis 9. Januar bleibt die Begegnungsstätte geschlossen. **Ab 10. Januar ist wieder geöffnet.** »Wir wünschen allen Mitgliedern und der Bevölkerung sinnliche Feiertage und ein gutes neues Jahr«, lässt die Vorstandschaft wissen.

Rollizunft Grillparty der Rolli-Jugend

Welschingen. Die jungen Rollis schmeißen am **Samstag, 30. Dezember**, eine »Fasnet-Welcome-Grillparty«. Los geht es am letzten Samstag in diesem Jahr hinter dem Rathaus in Welschingen um 16 Uhr.

Asphaltarbeiten

Terminverschiebung

Engen. Der vorgesehene Einbau der Asphaltdeckschicht in der Johann-Peter-Hebel-Straße und Wilhelm-Hauff-Straße kann aufgrund der Witterung dieses Jahr nicht mehr erfolgen. Die Maßnahme wird, sobald die Asphaltwerke im Frühjahr wieder in Betrieb gehen, abgeschlossen. Bei gutem Wetter wird dies im März der Fall sein.

Schwarzwaldverein

Mitglieder- versammlung

Engen. Am **Mittwoch, 17. Januar**, findet die Mitgliederversammlung des Schwarzwaldvereins Engen um **19 Uhr** im Katholischen Gemeindezentrum statt. Auf der Tagesordnung stehen die Berichte des Vorsitzenden und der Fachwarte, die Entlastung der Vorstandschaft, die Erhöhung der Mitgliedsbeiträge sowie Ehrungen langjähriger Mitglieder des Vereins.



Auch in diesem Jahr haben wir uns wieder dazu entschieden, auf die Versendung von Weihnachtskarten zu verzichten.

Wir nutzen die Gelegenheit, um einer gemeinnützigen Organisation oder sozialen Einrichtung im Hegau eine Spende zukommen zu lassen.

Im neuen Jahr werden wir über die Spendenübergabe berichten.

Allen unseren Leserinnen und Lesern, unseren Werbekunden und Geschäftspartnern sowie allen Mitarbeitenden in den mit uns verbundenen Kommunen wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für das neue Jahr 2024.

Das gesamte Team von

INFO
KOMMUNAL

Bundesverdienstkreuz für Manfred Sailer

Alt-Bürgermeister wurde geehrt



Für sein soziales und kulturelles Wirken erhielt Manfred Sailer bei einer Zeremonie anlässlich des Tags des Ehrenamts das Bundesverdienstkreuz am Bande aus den Händen von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

Bild: Uli Regenschneit

Engen. Manfred Sailer war 29 Jahre lang Bürgermeister der Stadt Engen. Seit seinem Ruhestand sind viele soziale

und kulturelle Projekte mit seinem Namen verbunden. Er ist maßgeblicher Initiator des rotarischen Netzwerks „b.free“, einem Präventionsprogramm gegen Alkoholmissbrauch von Kindern und Jugendlichen. Dank seines anhaltenden Einsatzes kann hier viel aufgeklärt und unterstützt werden. Im Stiftungsrat der Schweizer Akademie Berlingen, die sich grenzüberschreitend insbesondere an Menschen im dritten Le-

Sailers Einsatz ist ein Gewinn für die Region Bodensee und dient als leuchtendes Beispiel, dass Grenzen auch verbinden können.

Aus der Laudatio

bensabschnitt richtet, gestaltete Manfred Sailer ein attraktives Programm. Darüber hinaus stehen Kunst und Kultur im Zentrum seines Schaffens. Manfred Sailer unterstützt seit langem die REGIO-Kunstwege und ist Vorsitzender des Trägervereins in Salem. Das Projekt steht für das Verbindende der Kunst und schafft einen gemeinsamen Kulturraum über Regionen hinweg. Des Weiteren ist Manfred Sailer Vorsitzender des Stiftungsrats der Südwestdeutschen Kunststiftung und Präsident des Hegau-Geschichtsvereins.

Zählerstände selbst ablesen

Daten müssen bis 8. Januar eingereicht werden

Engen. Für den Abrechnungzeitpunkt der Ablesung (Mitte November / Mitte Dezember) bis zum 31. Dezember werden die Stadtwerke den Strom-, Gas- und Wasserverbrauch ihrer KundInnen hochrechnen. Kunden können auch selbst die Zählerstände am 31. Dezember ablesen und unter Angaben der Kunden- und Zählernummer,

die auf der Rechnung stehen, schriftlich mitteilen. Die Daten müssen bis spätestens Montag, 8. Januar 2024, eingegangen sein. Später eingehende Stände können nicht mehr berücksichtigt werden. Zählerstände bitte an: Stadtwerke Engen GmbH, Eugen-Schädler-Straße 3, 78234 Engen. E-Mail: backofficeva@stadtwerke-engen.de.

Freibadaufwertung diskutiert

Antrag der CDU-Fraktion war Thema im Gemeinderat

Engen (rau). Im September hatte die CDU-Fraktion einen Antrag eingereicht, in dem verschiedene Anschaffungen für das Engener Schwimmbad vorgeschlagen wurden. So sollten zehn neue Bänke für das Schwimmbad angeschafft werden, die im Bereich des Kleinkindbeckens und im Bereich der großen Becken aufgestellt werden sollten, außerdem wurden drei mobile Umkleiden vorgeschlagen, um die Wege der BesucherInnen zu verkürzen und zu vermeiden, dass die Toilettenkabinen in Stoßzeiten für das Umziehen genutzt werden. Ferner wurden Stellplätze für motorisierte Zweiradfahrer, eine PV-Anlage auf dem Schwimmmeisterturm und eine Anpassung des Abendtarifs, wie er in anderen Schwimmbädern üblich sei, vorgeschlagen: Künftig solle der Abendtarif erst um 18 Uhr statt wie bisher 16 Uhr beginnen. »Durch die Anpassung des Abendtarifs an übliche Zeiten können Einnahmen für die genannten Änderungen und Anschaffungen im Schwimmbad ohne Preiserhöhungen generiert werden«, wird in der Vorlage des Antrags angenommen. Für die Anschaffung der Bänke regte die CDU-Fraktion eine Spenden- und Sponsoringaktion an.

Die Spender und Sponsoren könnten dann namentlich auf der Bank genannt werden. Die Verwaltung folgte dem Antrag insoweit, dass der Abendtarif angepasst werden könnte - wesentliche Mehreinnahmen erwarte man sich indes nicht - und der Sponsoring-Aufruf wurde begrüßt. Stellplätze und PV-Anlage könnten in den Haushaltsentwurf aufgenommen werden, mobile Umkleiden halte man nicht für notwendig. Aber: »Der Beschlussvorschlag ist aus meiner Sicht noch nicht fertig«, räumte Heike Bezikofer von der Verwaltung auf Nachfrage von Jürgen Waldschütz (CDU) ein. »Unsere Absicht war, die Vorlage soweit für die Haushaltsberatung vorzubereiten«, so Bezikofer. CDU-Stadtrat Bernhard Maier kritisierte, dass die Formulierung zur Sponsoringaktion der Bänke impliziere, dass die Sitzgelegenheiten nur

durch Sponsoring zustande kämen. Die Bänke seien allerdings »Priorität Nummer 1«. Selbst wenn sich keine Spender finde, müssten sie von der Gemeinde finanziert werden. Der Vorschlag von Bürgermeister Frank Harsch, zunächst nur den Abendtarif zu beschließen, wurde kontrovers diskutiert. SchülerInnen, die nach der Schule ab 16 Uhr ins Freibad wollten, würden benachteiligt. Kinder zahlten hingegen immer gleichviel. Dass aktuell nur der Tarif geändert und alles andere aufgeschoben werde, sei nicht optimal, denn das sei ein Finanzierungsvorschlag zur Kompensation der anderen Anschaffungen gewesen. Aus diesem Grund einigten sich Räte und Verwaltung, über die Maßnahmen im Zuge der Haushaltsberatung erneut zu beraten.

Fleisch & Feines aus dem Hegau

Metzgerei Eckes

Engens leckere Adresse

Scheffelstr. 2

Tel. 07733/5272, Fax 6072

Das Größt' bei einem Fest

ist, wenn man sich's gut schmecken lässt:

Kalbsbraten mit Steinpilz
100 g **3,20 €**

Weihnachts-Würzfleisch
100 g **2,40 €**

Rehgeschnetzeltes
mit Pfifferlingen
100 g **3,90 €**

Weihnachtsfilet vom Schweinsfilet
im Schweinebauch
100 g **2,50 €**

Rindfleisch-Päckle
100 g **2,39 €**

Hähnchenroulade
mit Apfel-Zwiebelhaube
100 g **2,20 €**

Bratapfel-Griebenschmalz, Räucherlachs-Tatar als Weihnachtskugeln, Honig-Backschinken mit Preiselbeeren, Preiselbeer-Leberterrine mit Pistazien,

Flusskrebs-Salat oder Apfel-Panna Cotta
... und vieles Feines mehr.

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und für das Neue Jahr alles, alles Gute.

Die lange Nacht der kurzen Filme

26 kleine, feine Streifen aus Deutschland und der ganzen Welt sind morgen, Donnerstag, im »Schützenturm« zu sehen

2011 in Frankreich als »Le jour le plus court« geboren, gibt es seit 2012 auch in Deutschland den Kurzfilmtag. Er hat sich inzwischen zu einem international bedeutsamen Kulturereignis entwickelt, an dem in mehr als 20 Ländern neben professionellen Kinos auch viele öffentliche Einrichtungen, Vereine, Unternehmen, und Privatpersonen teilnehmen.

Engen (cok) Ein »Mann der ersten Stunde« ist Manfred Müller-Harter: Seit elf Jahren zeigt er in der längsten Nacht des Jahres kurze Filme in seinem Atelier im »Schützenturm« hinter dem Rathaus. Beim Pressegespräch verriet er, was ihn an diesem Genre fasziniert.

Herr Müller-Harter, wie sind Sie zum Kurzfilm gekommen?

»Früher liefen Kurzfilme vor dem Hauptfilm im Kino. Heutzutage gibt es dort nur noch Trailer und Werbung. Dem Kurzfilm ist also ein großes Stück Öffentlichkeit weggebrochen. Durch den Kurzfilmtag lässt sich das zumindest etwas kompensieren. Auf diesen Zug bin ich aufgesprungen, denn das Medium Kurzfilm finde ich enorm spannend.«

Was fasziniert Sie dabei besonders?

»Das Genre hat eine riesige thematische und stilistische Bandbreite. Ich persönlich liebe insbesondere die Filme, in denen ganz genau gearbeitet werden muss. Wird beispielsweise Leo Tolstois »Krieg und Frieden« in nur wenig mehr als einer halben Stunde erzählt, muss jeder Satz, jedes Bild und jeder Schnitt sitzen. Das hat eine ganz eigene, eindringliche Ästhetik.«

Sind solche Filme nur etwas für kunstaffine Menschen oder halten Sie die Streifen auch für »massentauglich«?

Es gibt alles - natürlich auch ungeheuer witzige Filme, andere sind wiederum sehr berührend. Es ist einfach ein Genre, das zeigt: Um eine wunderbare Welt



Es ist angerichtet: Die Stühle für die »lange Nacht der kurzen Filme« stehen - nun freut sich Hausherr Manfred Müller-Harter (links) auf zahlreiche filmbegeisterte Besucherinnen und Besucher. Auch Schirmherr Frank Harsch outete sich beim Pressegespräch als Kurzfilm-Fan: »Das sind alles Kunstwerke mit Anspruch und Können«, so der Bürgermeister. Bild: Kraft

zu erschaffen, braucht man keine epische Länge. Außerdem hat der Kurzfilm manchmal auch etwas Subversives. Es gibt Länder, in denen kannst du entweder aufgrund der politischen Lage oder mangels Förderung nur mit dem Handy und ohne Drehgenehmigung filmen. Qualitativ sind diese Sachen dennoch sehr gut und gerade in diesen Filmen ist man ganz nah am Leben. Nicht zuletzt ist der Kurzfilm auch eine fantastische Möglichkeit für junge Regisseurinnen, sich zu präsentieren. Manch einer, der oder die später durchaus auch im Mainstream berühmt wurde, hat hier seine ersten Gehversuche gemacht.«

Worauf achten Sie bei der Auswahl der Filme?

»Ich schaue mir alle Filme vorher an. Die kommen mittlerweile als Datei - will ich einen davon zeigen, muss ich ihn mir quasi rausschneiden. Das kann recht aufwendig sein, aber es lohnt sich. Leider bekomme ich nicht immer alle Filme, die ich möchte - aber das meiste klappt und so gibt es in diesem Jahr ein Programm mit drei Schwerpunkten: Filme in leichter Sprache, preisgekrönte Werke der Filmakademie Baden-Württemberg und Publikums Liebligen der letzten 12 Jahre. Leider ist der Oskar-prämierte Film von Lokalmatador Pepe Dank-

wart aus Singen in diesem Jahr nicht dabei, da »Der Schwarzfahrer« aus der Hitliste herausgefallen ist.«

Was hat es mit den Filmen in leichter Sprache auf sich?

»Das leichte Sprache ist eine einfache Version der Standardsprache. Ihr Ziel ist es, Informationen »barrierefrei« zu machen. Dabei werden bewusst einfache Worte, kurze Sätze und eine klare Struktur verwendet. Die Geschichten, um die es geht, sind allerdings genauso komplex, lustig, anspruchsvoll oder unterhaltsam wie alle anderen Beiträge. Das heißt: Menschen mit weniger Sprachkompetenz - zum Beispiel aufgrund einer Behinderung oder weil sie keine Muttersprache sind - können den Text zu den Bildern, die sie sehen, leichter verstehen. Ich finde, diese Reduzierung nach dem Motto: Ein Satz, ein Gedanke passt ausgesprochen gut zum Medium Kurzfilm.«

Was ist Ihr persönlicher Kurzfilm-Tipp?

Mein aktueller Lieblingsfilm ist »Ich bin dran« über türkische Kinder, von denen aus Geldmangel immer nur eines nach dem anderen ins Kino geht, um dann den Freunden den gezeigten Film nachzuerzählen. Als sie einmal einen Wohltäter finden, der jedem eine Kinokarte spen-

diert, kommt es danach zum Streit: Jedes der Kinder hat den Film auf eine andere Weise gesehen und erzählt dementsprechend eine andere Geschichte. Dieser Film zeigt für mich auf wunderschöne Weise die Liebe zum Kino.«

Was sollten Filmfans wissen, wenn sie morgen im »Türmler« dabei sein möchten?

»Bei uns herrscht zwischen den Filmen meistens ein reges Kommen und Gehen. Die wenigsten Besucher sitzen von 19 bis 23 Uhr hier - jeder und jede entscheidet selbst, was und wie lange geschaut wird. Wir haben rund 50 Plätze, im Schnitt besuchen uns um die 100 Leute. Übrigens: Auf den ersten Blick mag unser »Kino« etwas improvisiert wirken, aber unsere acht verbauten Lautsprecher sorgen für einen guten Dolby-Surround-Sound und auch die Bildqualität kann sich im wahrsten Sinne des Wortes sehen lassen. Der Eintritt ist frei, über eine Spende für die Leihgebühren beziehungsweise einen kleinen »Heizkostenzuschuss« freuen wir uns.«

Das Programm am Donnerstag, 21. Dezember

19 Uhr bis 19.45 Uhr

»Familie, Freizeit und viel Mut« / Filme in leichter Sprache

20 Uhr bis 21.20 Uhr

»Balanceakt« / Filme der Baden-Württembergischen Filmakademie

21.30 Uhr bis (mind.) 23 Uhr

»Kurz und gut« / Publikums Liebligen aus 12 Jahren Kurzfilmnacht

Generelle Infos auf www.kurzfilmtag.de oder bei Instagram: @derkurzfilmtag.

Gute Botschaft zu Weihnachten

Der Engener Haushalt steht besser da, als angenommen

Engen (rau). Höhere Einkünfte bei der Gewerbesteuer ließen Verwaltung und Gemeinderat bei der Vorstellung des Finanzberichts aufatmen. Kämmerin Katja Muscheler konnte verkünden, dass die Bilanz dann doch erheblich besser ausfiel, als in der Oktobersitzung angekündigt. »Unser Ergebnishaushalt wird um etwa 2,3 Millionen Euro besser ausfallen, als geplant«, so die Kämmerin. So schrumpfte das Minus von 2,77 Millionen Euro auf 222.650 Euro im ordentlichen Ergebnis. Vor allem die sehr gut ausgefallenen Gewerbesteuereinnahmen (8,4 Millionen Euro) trugen zu dem Ergebnis bei. Aber auch die deutliche Verbesserung beim Zahlungsmittelüberschuss um 2,87 Millionen Euro (Planansatz: 130.195 Euro) ver-

besserten die Bilanz. Lediglich der Zahlungsmittelüberschuss aus Investitionstätigkeiten verschlechterte sich um 1,15 Millionen Euro, »Da hat nicht das Bauamt über die Stränge geschlagen, sondern die bereits lang zugesagte Förderung für den Breitbandausbau ist noch nicht eingetroffen«, erläuterte Katja Muscheler. Man hoffe auf eine Auszahlung im kommenden Jahr. Unterm Strich geht Muscheler von einem Finanzergebnis von minus 500.000 Euro aus. Dass im Plan noch die Summe von über minus 2,2 Millionen Euro anvisiert war, veranlasste etliche Gemeinderäte zur Nachfrage. Muscheler geht von einer Liquidität von 19,3 Millionen Euro zum 31. Dezember 2023 aus und von einem Mittelabfluss von fünf Millionen Euro

bis Ende nächsten Jahres. In den Folgejahren wird - wie im letzten Haushaltsbericht vorgestellt - die Verbrauchssumme schneller schrumpfen. Bis Ende 2027, schätzt die Kämmerin, könnten 17 Millionen Euro liquide Mittel verbraucht werden, sollten alle Projekte umgesetzt werden.

Zu der doch deutlichen Differenz zwischen jetzigem Ergebnis und dem Planansatz betonte die Kämmerin: »Ich hätte auch lieber im Ansatz ein positives Ergebnis, als hinterher«. Jürgen Waldschütz (CDU) machte deutlich: »Es macht es für uns als Gemeinderat schon schwierig. Manchmal haben wir nicht den Mut, etwas zu fordern, weil die Zahlen dagegen sprechen«, so Waldschütz. Wenn sich dann herausstelle, dass es am Ende des Jahres doch machbar gewesen wäre, sei dies frustrierend. »Wir würden uns wünschen, dass die Planung zielgenauer wäre«. Dass die

Plandaten greifbarer wären, sei auch ein Wunsch von ihr, sagte die Kämmerin. Da sie nie Probleme im Gemeinderat habe, wenn ein Ansatz zu knapp sei, könne sie künftig mit über- und außerplanmäßigen Ausgaben rechnen und dafür »auf Kante« fahren.

Stadtrat Gerhard Steiner wies darauf hin, dass diese hohe Differenz ein entsprechendes Bild in der Öffentlichkeit hinterlasse: Es werde vermittelt, dass finanziell nichts mehr gehe. »Und dann merkt man: Es sieht gar nicht so schlecht aus.« Engen stehe im Gegensatz zu anderen Kommunen mit diesem Ergebnis gut da, machte Bürgermeister Frank Harsch klar. »Denn bei den meisten Kommunen ist es genau andersrum«, so Harsch. Das Investitionsprogramm und der Ergebnishaushalt soll Ende Januar und im Februar erfolgen, der Haushaltsplan bis Anfang März verabschiedet werden.

Fasneteröffnung in Engen

Am Dreikönigstag geht 's los

Engen. Ein arbeitsreiches Jahr ist vorbei, und die Vorbereitungen für die kommende Fasnachtssaison laufen auf vollen Touren. Wie immer beginnt die fünfte Jahreszeit mit der »Fasnachtseröffnung«. Der Auftakt der Engener Fasnacht ist traditionsgemäß am Samstag nach »Dreikönig« - dem Eulalientag - doch 2024 wird die Fasnet bereits direkt an Dreikönig, also am 6. Januar, vom Fanfarenzug eröffnet. Der Zunft-Präsident Sigmar Hägele lädt zu diesem närrischen Auftakt alle Närrinnen und Narren aus Nah und Fern ein, um 20 Uhr auf die Freilichtbühne hinter dem Rathaus in Engen zu kommen.

Nach dem hochoffiziellen Teil geht der Abend im Narrenkeller weiter. »Sie werden dort einen schönen Abend mit vielen Gästen, sowie vielen Freunden und Gruppierungen der Engener Narretei erleben können«, verspricht Hägele.

Es sei auch nächstes Jahr das Ziel der Engener Narrenzunft, gemeinsam die Fasnet und das heimische Brauchtum mit Leben und närrischem Geist zu füllen und für die Öffentlichkeit

interessant zu gestalten. Neben Ehrungen und der Ordensverleihung an verdiente Narren, stehen weitere Überraschungen auf dem Programm. Die Narrenzunft hofft, zum närrischen Abend zahlreiche Gäste begrüßen zu können - wie immer im Narrenhäus mit Orden und Ehrenzeichen sowie mit viel Humor und guter Laune.

Häs-Verleih

Wer Lust und Interesse hat, bei der Narrenzunft Engen als Hansele an der kommenden Fasnacht mitzumachen, sollte sich diesen letzten Termin vormerken:

Samstag, 13. Januar,

9.30 bis 12 Uhr, Narrenstube

Häsverleihtermine Blaufärber und Spöckhäser nach Terminabsprache. Veranstaltungen der Zunft und Termine der Narrentreffen bitte der Presse und dem Jahresbrief entnehmen. Sonstige Infos und Termine sind auch im Schaukasten der Narrenzunft Engen bei der Volksbank Hegau in Engen ersichtlich.

dier+Jakob



**Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen
das Team von Dier-Jakob**

www.dier-jakob.de

077 31/86 87-25

Ihre Metzgerei

ENGLER

in Welschingen

Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930

Unsere Filialen in Ihrer Nähe:

Vitaminmarkt Hilzingen, Killwies 9, Tel. 07731/9220060

Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

Unser Angebot vom 22.12.2023 – 28.12.2023

Pastetenauflschnitt verschiedene Sorten	100 g nur 1,99 €
Hegau-Schinken mild gesalzen	100 g nur 2,19 €
Schweizer Bratwurst mit und ohne Haut	100 g nur 1,39 €
Kalbsbraten aus der Schulter/Keule	100 g nur 2,49 €
Schweinerückensteaks natur und gewürzt	100 g nur 1,59 €

Unser Mittwochsangebot am 27.12.2023

Gemischtes Hackfleisch Rind und Schwein **100 g 0,99 €**

**Wir möchten uns für Ihre Treue in unseren Filialen,
unserem Hauptstandort in Welschingen und auf den
Wochenmärkten bedanken. Es ist immer wieder schön,
Sie als Kunden begrüßen zu dürfen.**

Darauf freuen wir uns auch im nächsten Jahr wieder.

Wir wünschen Ihnen erholsame Festtage.

Ihre Familie Engler und Mitarbeiter.

Zweiter Bürgermeisterstellvertreter

Armin Höfler folgt Peter Kamenzin nach

Engen (rau). Stadtrat Peter Kamenzin, hatte im Oktober mitgeteilt, dass er sein Amt als zweiter Bürgermeisterstellvertreter ablegen wolle.

Ihm folgt Stadtrat Armin Höfler nach, dies wurde in der letzten Gemeinderatssitzung beschlossen. Stadtrat und Fraktions-sprecher der UWV Gerhard Steiner dankte Kamenzin für seine

engagierte Arbeit als zweiter stellvertretender Bürgermeister: »Du warst mit dem Rückhalt, den du in der Bevölkerung hast, als Gemeinderat für diese Aufgabe prädestiniert«, betonte Steiner. »Wir akzeptieren und respektieren deinen Wunsch und möchten dir dafür danken, dass du in unseren Reihen diese Aufgabe wahrge-

nommen hast«. Dank für die lange Amtszeit kam auch von den anderen Fraktionen. Peter Kamenzin war von 2014 bis 2019 erster und von 2019 bis 2023 zweiter Bürgermeisterstellvertreter.

Armin Höfler wurde nun einstimmig auf den Posten als zweiter Bürgermeisterstellvertreter gewählt.

Aus dem Gemeinderat Ordnungsamt unter neuer Leitung

Engen (rau). In der jüngsten Gemeinderatssitzung stellte sich die neue Leiterin des Ordnungsamts vor: Katja Lieberherr hat am 1. November die Nachfolge von Julian Götz angetreten. Sie ist in Tengen, Aach und dem Hegau aufgewachsen und hat 2017 in Engen Abitur gemacht. Nach dem Studium der Verwaltungswissenschaften in Kehl und einem Einführungspraktikum in Steißlingen, hatte sie in Tuttlingen zunächst im Amt für Ordnungsdienst und -wesen gearbeitet und dort ab Mai 2022 die Leitung der Ausländerbehörde übernommen. »Mir war aber klar, dass ich wieder in den allgemeinen Ordnungsbereich zurück wollte«, so Lieberherr. So sei die Stelle in Engen genau das Passende für sie.

Aus dem Gemeinderat Klinikstandort

Engen (rau). Der Gemeinderat stimmte der Auswahl der von der Stadt Singen angebotenen Grundstücksfläche für den Bau des neuen Hegau-Bodensee-Klinikums an einem zentralen Standort zu. Der Gemeinderat ermächtigte die Vertreter der Stadt Engen in der Gesellschafterversammlung der »Fördergesellschaft Hegau-Bodensee-Klinikum mbH« sowie den Vertreter der Fördergesellschaft in der Gesellschafterversammlung der »Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gGmbH«, entsprechend abzustimmen. UWV-Stadtrat Gerhard Steiner betonte, man habe versucht, eine optimale Entscheidung zu treffen. »Aus meiner Sicht ist das gut gelungen: Man hat sich nicht für ein Standort entschieden, sondern für ein Grundstück«, machte Steiner deutlich.

Auch Stadtrat Tim Strobel (SPD-Fraktion) lobte das Verfahren: »Viel aufwendiger hätte man es nicht machen können. Die Bürgerbeteiligung war von Anfang an dabei.« Bernhard Maier (CDU) würdigte ebenfalls die saubere Abarbeitung. »Dass es Kommunen gibt, die das anders sehen, liegt in der Natur der Sache«, so Maier.



Unsere Kinder sind unsere Zukunft!

Unsere Teams in den **Kindergärten Anselfingen, St. Martin, dem Kinderhaus Glockenziel** sowie unserer **Kinderkrippe Baumgarten** brauchen Verstärkung. Wir suchen deshalb

Erzieher-/ innen (m/w/d)

oder pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG, sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit (mind. 75 %)

Wir bieten Ihnen:

- eine zukunftssichere Beschäftigung in hochmotivierten Teams
- eine Vergütung nach dem TVöD mit den im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen, wie bspw. Betriebsrente/Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung und Leistungsentgelt
- betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns **bis 14.01.2024** eine aussagefähige Bewerbung an die

Stadtverwaltung Engen, Personalamt, Hauptstraße 11, 78234 Engen
oder per ✉ bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen stehen Ihnen die Leiterinnen Kindergarten Anselfingen, Frau Tschentscher, Tel. 07733/8770, Kindergarten St. Martin, Frau Bohnert, Tel.: 07733/8833, Kinderhaus Glockenziel, Frau Jäckle-Braunwald, Tel. 07733/977366, Kinderkrippe Baumgarten, Frau De Luca, Tel. Tel. 07733/3603111, sowie Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser, Tel. 07733/502-203 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter www.engen.de/sicher+kommunizieren



Anmeldewoche für Krippe, Kindergarten, Tagesstätte und Hort

Vom 15. bis 26. Januar für das Kindergartenjahr 2024/2025

Engen. Im September 2024 beginnt das neue Kindergartenjahr. **Die Eltern werden gebeten, die im kommenden Kindergartenjahr (1. September 2024 bis 31. August 2025) einen Kinderbetreuungsplatz benötigen, diesen auch verbindlich anzumelden.** Von der Anmeldung betroffen sind auch Eltern, deren Kinder bereits in einer Krippenbetreuung sind. Es müssen daher auch Kinder angemeldet werden, die bereits eine Krippe besuchen und im kommenden Kindergartenjahr in die Kindergarten- oder Tagesstättenbetreuung wechseln sollen.

Die Anmeldewoche findet vom 15. bis 26. Januar 2024 in allen Engener Kinderbetreuungseinrichtungen statt. Für Informationsgespräche ist eine telefonische Terminvereinbarung erforderlich.

Zur verbindlichen Anmeldung sind das Anmeldeformular, Arbeitgeber- oder Beschäftigungsnachweise sowie die ausgefüllte Erklärung zu den Platzvergabekriterien vorzulegen. Diese Formulare gibt es auf der Homepage der Stadt Engen <https://www.engen.de/leben+in+engen/familie/kinderbetreuung> unter der Rubrik Downloads. Außerdem werden diese Formulare auch in allen kommunalen Einrichtungen zur Verfügung gestellt.

Die Platzvergabe für das Kindergartenjahr 2024/2025 wird wieder unter Berücksichtigung der vom Gemeinderat beschlossenen Platzvergabekriterien erfolgen. Es ist daher erforderlich, dass zur Anmeldung die zusätzlich benötigten Nachweise (Arbeitgeberbescheinigungen,

Erklärung zu den Platzvergabekriterien) mit abgegeben werden. Bei der Auswertung der Anmeldewoche können nur vollständige Anmeldungen berücksichtigt werden. Fehlen Nachweise, verzögert sich die Bearbeitung und Platzvergabe.

Es wird darum gebeten, von Doppelanmeldungen abzusehen.

Sobald die Anmeldungen eingegangen sind, wird der Bedarf ermittelt und die Kindergarten- und Tagesstättenbetreuungen eingeteilt. Es kann nicht garantiert werden, dass alle Kinder in der Einrichtung aufgenommen werden, in der sie angemeldet wurden.

Wartelistenkinder:

Kinder, die bereits angemeldet sind und noch keine Platzzusage erhalten haben, müssen nicht erneut angemeldet werden. Für die Anpassung der Punkte nach den Platzvergabekriterien ist es jedoch erforderlich, aktuelle Beschäftigungsnachweise vorzulegen oder familiäre und berufliche Veränderungen mitzuteilen.

Kinder, die für den Besuch der Ganztagschule angemeldet sind, können nicht gleichzeitig den Hort für Grundschul Kinder besuchen.

Nachträglich eingereichte Anmeldungen können unter Umständen nicht mehr berücksichtigt werden, was zu einem späteren Aufnahmezeitpunkt als dem gewünschten führen kann.

Ein benötigter Betreuungsplatz für Kinder unter drei Jahren ist der Stadtverwaltung Engen mindestens sechs Monate vor beabsichtigter Inanspruchnahme mitzuteilen.

Kontaktdaten für die Anmeldewoche 2024/2025

Vorab sollte man sich zur Vereinbarung eines Termins telefonisch mit der Einrichtungsleitung in Verbindung setzen. Informationsgespräche ohne vorherige Terminvereinbarung können nicht stattfinden. Für die Vereinfachung des Textes wurden folgende Abkürzungen verwendet: VÖ = Verlängerte Öffnungszeiten, RG = Regelgruppe, AM = Altersmischung.

Kommunale Kindertageseinrichtungen:

Krippe Im Baumgarten

Krippenbetreuung GT
Betreuung von Kinder ab dem 1. Lebensjahr bis zur Vollendung des 3. Lebensjahres.

Adresse: Im Baumgarten 6b, 78234 Engen, Ansprechpartnerin: Leiterin Gabriele De Luca, Telefon: 07733/3603111.

Kinderhaus Glockenziel

Kindergarten VÖ/RG mit AM, Tagesstätte & Hort
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt im Kindergarten und Tagesstätte, Hort für Grundschul Kinder von sechs bis zehn Jahren.

Adresse: Im Glockenziel 11, 78234 Engen, Ansprechpartnerin: Leiterin Doris Jäckle-Braunwald, Telefon: 07733/977366.

Kindergarten St. Martin

Kindergarten VÖ/RG mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt.
Adresse: Am Maxenbuck 28, 78234 Engen, Ansprechpartnerin: Leiterin Bianca Bohnert, Telefon: 07733/8833.

Kindergarten St. Wolfgang

Kindergarten VÖ/RG mit AM
Betreuung von Kinder im Alter

von 2,9 Jahren bis Schuleintritt.
Adresse: Klostergasse 15, 78234 Engen, Ansprechpartnerin: Leiterin Roswitha Schmalenberger, Telefon: 07733/2897.

Kindergarten Anselfingen

Kindergarten VÖ/RG mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt.
Adresse: Auf der Höhe 5, 78234 Engen (Ortsteil Anselfingen), Ansprechpartnerin: Leiterin Sabine Tschentscher, Telefon: 07733/8770

Kindergarten Welschingen

Kindergarten VÖ/RG mit AM & Krippenbetreuung VÖ
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt, Krippe ab dem 1. Lebensjahr.

Adresse: Turmstraße 31, 78234 Engen (Ortsteil Welschingen), Ansprechpartnerin: Leiterin Nadja Schätzle-Jedlicka, Telefon: 07733/7949.

Kindergarten Sonnenuhr

Krippenbetreuung VÖ, Kindergarten VÖ/RG und Tagesstätte
Betreuung von Kinder im Alter von 2,9 Jahren bis Schuleintritt im Kindergarten und Tagesstätte, Krippe ab dem 1. Lebensjahr.
Adresse: Jahnstraße 3a, 78234 Engen, Ansprechpartnerin: Leiterin Elvira Windmüller, Telefon: 07733/1612.

Freie und sonstige Einrichtungen:

Waldorf-Kindergarten

Kindergarten VÖ mit AM
Betreuung von Kinder im Alter von zwei Jahren bis Schuleintritt. Beratung nach telefonischer Terminvereinbarung, Telefon: 07733/6761.

Am 31. Januar 2024 findet von 16 bis 18 Uhr ein Informationsnachmittag statt. Ansprechpartnerin: Barbara Panasiuk-Eisert.

DAS LEBEN HAT VIELE HELDEN. UNSERE HELDEN SIND DIE PATIENTEN DES HEGAU-JUGENDWERKS.

Über 20 Jahre Förderverein Hegau-Jugendwerk.
Mehr Infos unter: www.hegauhelden.de

HEGAU 
WIR . FÜR DIE
JUGENDWERK-HELDEN **HELDEN** e.V.

Gewerbsteuererhöhung erst 2025

Möglich macht dies das verbesserte Haushaltsergebnis

Engen (rau). Eigentlich sollten in der jüngsten Gemeinderats-sitzung die Steuersätze neu festgelegt werden. Im Zuge der ersten Haushaltsplanberatungen wurde in Erwägung gezo-

gen, die Hebesätze der Gewerbesteuer von 330 auf 350 von Hundert anzuheben. Da man laut Kämmerin Katja Muscheler momentan von 8,4 Millionen Euro Gewerbesteuer und einem

deutlich besseren Haushaltsergebnis ausgeht, wurde von der Verwaltung vorgeschlagen, die Gewerbesteuer erst 2025 zu erhöhen. »Es ist vertretbar, dass wir die Gewerbesteuer noch bei

330 belassen«, so Muscheler.

»Das Risiko bei der Gewerbesteuer, das wir haben, sind sehr große Vorauszahlung und/oder Abrechnungen, die auf Schätzungen basieren«, erläuterte die Kämmerin. Wenn die tatsächlichen Abrechnung kämen, würde es zu Erstattungen kommen.



Die **Stadt Engen** sucht für den **städtischen Bauhof** und für das **Erlebnisbad** zwei neue **Mitarbeiter (m/w/d) unbefristet in Vollzeit**

Sie verfügen über vielseitige technische sowie handwerkliche Fähigkeiten, haben eine abgeschlossene Ausbildung im Bereich **Garten- und Landschaftsbau / Straßen- und Wegebau / Maurerhandwerk** oder eine vergleichbare Qualifikation? Dann sind Sie genau richtig in unseren Teams.

Ihre wesentlichen Aufgaben im Team Garten-/ Landschaftspflege/ Maurerhandwerk sind:

- Anlage, Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung der städtischen Grünanlagen und Friedhöfe sowie Wege- /Straßenbau u. Straßenunterhaltung
- Mitarbeit bei allen weiteren Aufgaben im städtischen Bauhof
- Einsätze im Rahmen des Winterdienstes (auch an Wochenenden und Feiertagen)

Ihre Aufgabenschwerpunkte im Team Erlebnisbad / Bauhof / Garten sind:

- in den Sommermonaten vor allem die Pflege der Grünanlagen im Erlebnisbad
- In der restlichen Jahreszeit erwarten Sie Unterhaltungsarbeiten im städtischen Bauhof
- Mitwirkung bei Aufgaben der Verkehrssicherung
- Aufgaben in der Landschafts- und Grünflächenpflege
- Einsätze im Rahmen des Winterdienstes (auch an Wochenenden und Feiertagen)

Wir bieten Ihnen:

- einen abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz
- einen zeitgemäß ausgestatteten Fuhr- und Gerätepark
- ein angenehmes Betriebsklima in einem tollen und engagierten Team
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVÖD) mit Betriebsrente, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt uvm.
- betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing

Sie bieten uns:

- allgemeine handwerkliche Kenntnisse und praktische Fähigkeiten
- körperliche Belastbarkeit und Eignung für die Tätigkeit im Freien bei allen Witterungsbedingungen
- freundliches Auftreten, engagierte Arbeitsweise, Teamfähigkeit
- hohe Einsatzbereitschaft, Flexibilität sowie Bereitschaft zur Nacht-, Wochenend- und Feiertagsarbeit
- Fähigkeit sowohl zur selbständigen Arbeit als auch zur Arbeit im Team
- Führerschein der Klassen B/BE. Die Klassen C1/C1E sind von Vorteil

Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie bei uns mitarbeiten?

Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum **14.01.2024** an die

→ Stadtverwaltung Engen - Personalamt -, Hauptstraße 11, 78234 Engen

→ E-Mail: bewerbungen@engen.de (max. 12 MB)

Für Auskünfte steht Ihnen Bauhofleiter Berthold Leiber unter Tel. 07733 501362 sowie Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733 502-203 gerne zur Verfügung.

Besuchen Sie uns auch im Internet: www.engen.de

(Informationen zur sicheren Kommunikation finden sie unter (www.engen.de/sicher+kommunizieren))

STADT
ENG
IM HEGAU



FFW Altersabteilung Termine im Januar und Februar

Engen. Die Altersabteilung der Freiw. Feuerwehr Engen trifft sich am Dienstag, 9. Januar, um 19 Uhr im Feuerwehrhaus Welschingen. Am 6. Februar geht es um 19 Uhr ins Gasthaus Sonne in Stetten zum Händchen essen. Hierfür ist bis 20. Januar eine Anmeldung erforderlich - beim nächsten Treffen in Welschingen oder Tel: 0173 9033847 oder markus.ziegler@hegaudata.de.

Aus dem Gemeinderat Vergabe Krone-Areal

Engen (rau). Die Baustelle »Krone-Areal« erweist sich als schwieriges Pflaster. Nicht nur die unterschiedliche Bodenbeschaffenheit - einerseits kiesig, andererseits schwer, erschwerte die bisherigen Bauarbeiten. »Der Rohbau kommt gut voran, aber da die Hangbefestigung und Fertigstellung der Außenanlage nur unter großem Aufwand möglich wäre, sollten diese Arbeiten vorgezogen werden«, schlug Stadtbau-meister Matthias Distler in der jüngsten Gemeinderatssitzung vor. Der Hang wird daher bereits jetzt befestigt. »Es handelt sich dabei um einen Vorgriff der ohnehin vorgesehenen Arbeiten«, so Distler. Die erforderlichen Mittel würden im Kostenplan mit 424.199,63 Euro ausreichend zur Verfügung stehen. Der Gemeinderat stimmte dem Nachtragsangebot der Firma Steudtner und Bantle in Höhe von 60.102,74 Euro einstimmig zu.

Marode Feldwege, Schnee und schnelles Internet

Bürgermeister Harsch stellte sich bei der Jahresversammlung den Anliegen des BLHV-Ortsverbands

Engen (rau). Zur Jahresversammlung des BLHV-Ortsverbands konnten der Vorsitzende Norbert Kohler und die anwesenden Engener Landwirte erstmals Bürgermeister Frank Harsch begrüßen. Die Gesprächsrunde mit dem neuen Stadtoberhaupt war denn auch, wie Kohler betonte, der wichtigste Teil des Abends. Neben dem Bericht zu den Aktivitäten im vergangenen Vereinsjahr kam auch der BLHV-Geschäftsstellenleiter, Holger Stich, zu Wort. Norbert Kohler sprach verschiedene Themen an, die den Landwirten wichtig seien: So verlaufe der **Feldwegebau** beziehungsweise deren **Sanierung** schleppend, sagte Kohler an Harsch gewandt. »Wir kämpfen schon ewig darum.« 2019 sei von der Stadt eine Liste, 2021 ein zu markierender Plan der betroffenen Wege angefordert worden. »Der eine oder andere wurde gemacht«, so Kohler. Aber der Großteil nicht. In Sachen **Biber**, die vor allem in Welschingen den Landwirten zu schaffen machten, sei jetzt glücklicherweise ein Ansprechpartner im Landratsamt vor Ort. Dass das Ordnungsamt in Sachen **rücksichtsloser Mountainbiker** nicht reagiere, sei ein Ärgernis. »Wir kämpfen seit fünf, sechs Jahren um **schnelles Internet** auf den Höfen«, so Kohler. Von der Stadt sei die Mitteilung gekommen, dass der Glasfaserausbau derzeit ruhe. Zudem wünsche er sich eine bessere Abstimmung in Sachen **»mulchen«**, Heckenchnitt entlang der Wege und Schneebeseitigung. Bürger-

meister Frank Harsch machte deutlich, dass die »grauen Flecken« im Breitbandausbau noch warten müssten. Er wies zudem darauf hin, dass selbst in der Engener Innenstadt noch viele keinen entsprechenden Anschluss hätten. »Wir arbeiten das auf und machen eine Bilanz, damit jeder weiß, wie das System funktioniert und wann dran kommt«, versprach der Bürgermeister. Die Abarbeitung der »grauen Flecken« würde voraussichtlich in den kommenden fünf bis zehn Jahren stattfinden. Zum Thema Feldwege schlug Harsch vor, neben einer Begehung über eine Flurnachbereinigung nachzudenken. Damit könnte man Förderprogramme in Anspruch nehmen. Dass die von der Stadt beauftragten Lohnunternehmer oft dort mulchen würden, wo es nicht notwendig sei, könne durch genaue Anweisungen behoben werden, so Harsch. Norbert Kohler beklagte auch mit Blick auf die starken Schneefälle, dass die Kommune den Bauern beim Räumen der öffentlichen Zufahrtswege nicht mit einem kleinen Etat entgegenkomme. Zahlreiche anwesende Landwirte hingegen hielten so einen Etat nicht für notwendig. Es seien nur wenige Winter mit so viel Schnee, die Hofladenbesitzer würden im eigenen Interesse für ihre Kunden die Wege räumen »Man kann nicht alles von der Stadt oder der Gemeinde verlangen«, waren sich die Zuhörer einig. Auch Frank Harsch sah das so: »Sie sind die Pfeiler der Kommune, sie kriegen das hin, Land-

wirte sollten nicht Dienst nach Vorschrift machen«, appellierte er. Auch den Vorschlag, die städtischen Streuobstbäume besser pflegen zu lassen und das Obst mit einer Kennzeichnung am Baum für die Bevölkerung freizugeben, nahm Harsch mit. Hinter dem wohl nicht so ernst gemeinten Vorschlag aus der Zuhörerschaft, die Einnahmen der Hundesteuer den Landwirten zugute kommen zu lassen, steckt ein richtiges Problem: So würden häufig die Kotbeutel auf den Feldern hinterlassen, die beim Mähen zerstückelt würden. »Das ist aber kein Problem der Stadt, es gibt Hinweise im Amtsblatt, überall Automaten mit Kotbeuteln«, machten die Landwirte klar. Zuhörer und Bürgermeister wollen weiter um eine rücksichtsvolle Entsorgung in den Mülleimern werben. Ebenfalls angesprochen wurde das Thema PV-Anlagen

auf Feldern. Bei Projekten entlang der Autobahn habe die Kommune wenig Einspruchsmöglichkeiten, so Harsch. Außerhalb dieser privilegierten Bereiche könne man den Bebauungsplan entsprechend gestalten. »Die Kommune ist nicht euer Gegner«, sagte Bürgermeister Harsch abschließend an die Landwirte gewandt. »Lassen Sie uns gemeinsam die Aufgaben angehen!«.



Bürgermeister Frank Harsch und der Vorsitzende des BLHV-Ortsverbands, Norbert Kohler. Bild: Rauser



Etliche Landwirte aus Engen und den Ortsteilen nahmen an der Jahresversammlung des BLHV-Ortsverbands in Welschingen teil. Bilder: Rauser

Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz

Wir suchen nicht irgendwen
Wir suchen Sie

Ergotherapeut:in

(m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit
zwischen 50-100%

Ergotherapeut:in

auf Minijobbasis (m/w/d)

für Wochenend-
und Feiertagsdienste

für die Therapeutischen Dienste am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Ihre Vorteile beim GLKN

- attraktive Vergütung nach TVöD (inkl. Sonderleistungen)
- Zuzahlung Job-Ticket & Deutschlandticket
- Hansefit & Job-Rad
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Was Sie erwartet:

Unser Team am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen behandelt überwiegend Patient:innen der Neurologie und der dazu gehörenden Schlaganfallereinheit (Stroke Unit). Klingt spannend? Dann sind Sie bei uns genau richtig- jetzt in 60 Sekunden über WhatsApp bewerben!

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter www.glkn.de im Bereich Karriere.

Unser Team freut sich auf Sie!

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz
Hegau-Bodensee-Klinikum Singen | personal.info.si@glkn.de | www.glkn.de

»Nachverdichtung ja, aber bitte mit Augenmaß«

Geplante Bebauung in der Bergstraße sorgt für Diskussionen

Fast auf den Tag genau vor einem Jahr - am 8. Dezember 2022 - legten Architekt Dieter Heller und Investor Alexander Heller dem Technischen und Umweltausschuss (TUA) ihre Planungsüberlegungen zur Bebauung der Bergstraße 2 mit vier Mehrfamilienhäusern vor. Seither sorgen die Pläne für Diskussionsstoff. Zuletzt hatten mehrere AnwohnerInnen ihre Bedenken schriftlich eingebracht.

Engen (cok). Beim Ortstermin am vergangenen Donnerstag mit dem TUA, Stadtbaumeister Matthias Distler sowie Bürgermeister Frank Harsch nutzten nun alle Beteiligten die Gelegenheit zum Austausch. Dabei stellte der Bürgermeister zu Beginn des Treffens fest: »Nachverdichtung ist das, was wir wollen. Darüber sind sich im Grundsatz alle einig. Die Frage ist immer: Wo und wie?«

Im aktuellen Fall steht hauptsächlich das »Wie« zur Debatte. Zwei Häuser sollen nach Abriss des schon lange leerstehenden Gebäudekomplexes rund um den ehemaligen »Hegauer Hof« (Wohnhaus, Gasthaus, Scheune) direkt an der Straße entstehen. Zwei weitere Gebäude plus Tiefgarage sind auf der Freifläche dahinter geplant - und vor allem diese bereiten den AnwohnerInnen Kopfzerbrechen.

»Wir wissen, dass in Engen Wohnraum dringend gebraucht wird. Uns gefällt auch der Penthouse-Stil, in dem gebaut werden soll. Aber das Ausmaß in Sachen Größe und Höhe empfinden wir als monströs«, bekannte Carolin Fülle. Die Versicherung von Investor Alexander Heller, man baue nicht höher als der Bestand, ließ ihr Mann Sven nicht gelten: »Das stimmt nur für ein Nachbarhaus. Unser terrassiertes Haus wird dagegen auf der ersten Stufe um zwei und auf der zweiten sogar um vier Meter überragt.«

Um zu visualisieren, wie hoch die Flachdachbauten werden sollen, hatte das Planungsteam aus Architekt und Investor eini-



»Zu groß, zu hoch, zu eng - einfach zu viel« fasste Ole Wangerin (Zweiter von links) beim Ortstermin die Bedenken der unmittelbaren Nachbarschaft gegen die geplanten Mehrfamilienhäuser in der Bergstraße 2 zusammen. Im Hintergrund hören (von links) Stadtbaumeister Matthias Distler, Bürgermeister Frank Harsch, Gerhard Steiner und Martin Schoch (Mitglieder des TUA) und Investor Alexander Heller den Argumenten Wangerins zu, die zuvor ähnlich auch von Carolin Fülle (Zweite von rechts) vorgebracht wurden. Ganz rechts im Bild: Martina Wangerin. *Bild: Kraft*

ge Stangen aufgestellt. Die Anwohner taten sich mit dieser Visualisierung aber schwer. »Ich hätte mir ein »richtiges« Stangengerüst gewünscht, bei dem mal wirklich sieht, was auf einen zukommt«, monierte Anwohner Jobst Knobloch. Ein solches Verfahren ist nach der Bauordnung nicht vorgeschrieben, es sei »vor allem in der Schweiz üblich«, wandte Alexander Heller ein.

Nachbar Ole Wangerin betrachtete die aufgestellten Stangen ebenfalls skeptisch, auch ihm sind Höhe und Größe der Gebäude ein Dorn im Auge. »Was macht das mit dem dörflichen Charakter unserer Heimatstadt?« fragte er. Sorge bereite ihm außerdem die Verkehrssituation: Durch die Bergstraße führen an Unterrichtstagen Busse und viele Autos, gleichzeitig liefen Kinder und Jugendliche zur Schule. »Was wird das für ein Chaos, wenn da auch noch die Bewohner von 30 Wohneinheiten zur Arbeit und zur Schule aufbrechen?«, so Wangerin. Er sehe die Notwendigkeit, Wohnraum zu schaffen, der müsse aber auch zur umgebenden Infrastruktur passen, gab er zu Bedenken.

Gemeinderat Jürgen Waldschütz wollte vom Stadtbaumeister wissen: »Wie stehen Sie denn zur aktuellen Planung?« Eigentlich habe er gedacht, das

passende von den Dimensionen her alles ganz gut, antwortete Matthias Distler. »Mittlerweile bin ich vor allem mit den unteren Häusern nicht mehr so glücklich«, räumte er ein. Es sei nie einfach, den planerischen Ansatz, die Interessen des Investors und die Anliegen der Nachbarn auf einen Nenner zu bringen, sagte Distler. »Hier haben wir zudem die Schwierigkeit, dass der zugrunde liegende Bebauungsplan rund 30 Jahre alt ist. Und damals hat noch niemand an Nachverdichtung gedacht«, brachte der Stadtbaumeister die Lage auf den Punkt. Diese Problematik hatte auch der Gemeinderat im Blick, als er im Juli dieses Jahres beschloss, anstelle der eigentlich geplanten Offenlegung des Bauantrages zunächst eine Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung vom 11. August bis 10. September durchzuführen, deren Ergebnisse zum Ortstermin geführt hatten.

Bürgermeister Frank Harsch lobte das transparente Vorgehen: »Alle Argumente liegen auf dem Tisch, jetzt müssen wir weiter intensiv beraten« fasste Harsch zusammen und vertagte die Bewertung der einzelnen Punkte auf einen späteren Zeitpunkt. Der TUA wird sich in seiner nächsten Sitzung im Februar 2024 erneut mit dem Bauvorhaben befassen.

Schwarzwaldverein Wanderung an Dreikönig

Engen. Traditionell eröffnet der Schwarzwaldverein Engen das neue Wanderjahr wieder mit der »Dreikönigswanderung« am Samstag, 6. Januar. Treffpunkt ist am Bahnhof in Engen um 13 Uhr. Von dort läuft man nach Bittelbrunn zu einem kurzen Zwischenstopp an der Scheune der Familie Rigling. Nach flüssiger Stärkung geht es weiter auf eine Rundwanderung von etwa anderthalb bis zwei Stunden mit Möglichkeit zur abschließenden Schlusseinkehr. Weitere Informationen können zeitnah beim Wanderwart Rolf Mahlbacher unter Tel.: 07731/28747 (bitte nach 19 Uhr) eingeholt werden.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch.

Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH
Jahnstraße 40, 78234 Engen,
Tel. 07733/996594-5660
E-Mail: info@info-kommunal.de
Geschäftsführer: Tobias Gräser

Redaktionsleitung:
Corinna Kraft, Tel. 07733/996594-5665 oder 0175/8444816, corinna.kraft@info-kommunal.de und
Holle Rauser, Tel. 07733/996594-5665 oder 01515/4408626, holle.rauser@info-kommunal.de

Anzeigenannahme/-Beratung:
Astrid Zimmermann,
Tel. 07733/996594-5664
Anzeigen-+Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anseltingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

Auflage: 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?
0800 999 5222

Anzeige

Grüße zu Weihnachten und Neujahr



Bei den »Swimmys« war die Freude groß: Am vergangenen Montag überreichte »Nikolaus« Hubert Kessler (zweiter von rechts) von der Narrenzunft Hohenhewentufel mit seinem »Knecht Ruprecht« Mario Ernst (zweiter von links) einen Spendenscheck. 1.800 Euro durfte Alexander Jeck (links) von der Gruppe der Ehrenamtlichen, die seit weit über 30 Jahren Freizeitangebote für Menschen mit Behinderungen anbietet, entgegennehmen. Dafür waren Kessler und Ernst wie schon im vergangenen Jahr in der Vorweihnachtszeit im Einsatz, um Kindergärten, Senioreneinrichtungen, Firmen und natürlich Familien zu besuchen. »Wir waren überwältigt von den vielen Anfragen«, erzählt Nikolaus Kessler. Bis nach Konstanz durfte das Duo reisen, insgesamt stemmten sie rund 30 Termine. Auch Bürgermeister Frank Harsch (rechts) zeigte sich beeindruckt von der stattlichen Summe und würdigte das große Engagement des Narrenvereins. Die Spende gehe ein zu eins an die Swimmys für Angebote wie gemeinsame Ausflüge und Feste, so Alexander Jeck. Übrigens: Der Nikolaus hatte auch für Bürgermeister Harsch etwas dabei, unter anderem eine Beitrittserklärung zur Narrenzunft der Hohenhewentufel, die er augenzwinkernd überreichte.

Bild: Rauser



Schon kurz nach dem Weihnachtsmarkt, den der Touristikverein federführend zusammen mit anderen Vereinen und Initiativen gestemmt hatte, waren sie schon wieder im Einsatz: Am Nikolaustag überraschten »Nikolaus« Katrin Speck und »Knecht Ruprecht« Rolf Broszio viele Kinder auf dem Marktplatz und verwöhnten sie mit süßen Gaben. Zudem durften sich Groß und Klein an einem großen Tisch mit Lebkuchen und Gebäck bedienen, dazu wurde für die Kinder Punsch, für die Erwachsenen Glühwein gereicht. Auch Drehorgelspieler Manfred Seidler durfte bei dieser tollen Nikolaus-Aktion nicht fehlen.

Bild: Rauser



30 Jahre

Vielen Dank für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen. Wir wünschen besinnliche Feiertage.



DRECHSLER
Computersysteme:

Hard- und Software
Netzwerktechnik
Reparaturen
Tel. 0 77 33-16 19
Fax 0 77 33-16 08

www.drechler-computer.de
Mo.–Fr. 09.00–12.00 Uhr und
14.00–17.00 Uhr



Urs Scheller

Schreinermeister & Raumausstatter

All unseren Kunden und Bekannten wünschen wir eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Urs Scheller
Gerwigstr. 33a

Engen 07733-505 332
kontakt@schreinerei-scheller.de

ERHARDT[®]
MARKISEN

Wir haben Urlaub vom 23.12.2023 bis einschl. 06.01.2024.

Sichern Sie sich **10%** ERHARDT Winterrabatt* auf eine ausgewählte ERHARDT Markise.

WINTERSONNE GENIESSEN
unter einer Markise von ERHARDT

Genießen Sie die wärmende Wintersonne unter Ihrer neuen Markise von ERHARDT. Mit einer Markise von ERHARDT können Sie Ihre Terrasse oder Balkon ganz nach Ihren Wünschen gestalten. Sichern Sie sich 10% ERHARDT Winterrabatt* auf ausgewählte ERHARDT Markisen.

Wir als Fachpartner beraten Sie gerne:

30 KELLHOFER
Sonnenschutz – Rollläden – Fenster

Werner-von-Siemens-Str. 20a
78239 Rielasingen
Telefon 077 31/7995 30
info@kellhofer.de
www.kellhofer.de

*Der Rabatt in Höhe von 10 % ist gültig für die Produkte ERHARDT K und ERHARDT KD im Aktionszeitraum von 01.11.2023 bis 21.03.2024.

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



»Niklaus ist ein guter Mann« - das fanden auch die Kinder in der Engener »Brücke«.
Bild: Unser buntes Engen

Kinder, Kinder - das war schön!

Alle freuten sich über den Nikolaus in der »Brücke«

Engen. Bischof Nikolaus ließ es sich an seinem Namenstag nicht nehmen, beim Bastelnachmittag in der Engener Brücke vorbeizuschauen, und sein Knecht Ruprecht begleitete ihn. Die zahlreichen Kinder haben sich sehr gefreut und dem Nikolaus auswendig und einwandfrei weihnachtliche Gedichte vorgetragen und danach alle kräftig in das Lied »In der Weihnachtsbäckerei« eingestimmt. Im Anschluss wurden von Knecht Ruprecht reichlich Ge-

schenktüten, gefüllt mit Schokolade und Nüssen, verteilt. Bei der Bastelaktion entstanden aus Papptellern lustige Nikolausgesichter, von denen das eine oder andere jetzt im Schaufenster der »Brücke« zu sehen ist. Die Brücke wird in der letzten Dezember- und ersten Januarwoche wegen Weihnachtsurlaub geschlossen sein. Ab 8. Januar freut sich das Team zu den üblichen Öffnungszeiten (Montag und Mittwoch 14:30 Uhr bis 16:30 Uhr, Freitag 9 Uhr bis 12 Uhr) wieder auf viele Besucher.

MHS
Stark im Service

Betriebsferien
22.12. bis 7.1.

Frohe Weihnachten & ein gesundes neues Jahr!

MHS-Service GmbH
Mühlenweg 6 · 78234 ENGEN-Neuhausen
Telefon 07733 / 97780-0

TECHNIK & Service

www.mhs-gmbh.de

Pflegedomizile 
Hegau GmbH

Wer unter Menschen nur einen Engel sucht, der findet kaum Menschen. Wer aber unter Menschen nur Menschen sucht, der findet gewiß einen Engel. Moritz Gottlieb Saphir

Wir wünschen Ihnen wahrhaft schöne Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024.

Seniorenheim am Hewen | Tagespflege am Hewen | Ambulante Pflege Katharina | Seniorenhaus Katharina

Seniorenheim am Hewen
Außer-Ort-Straße 8a
78234 Engen

Seniorenhaus Katharina Stetten
Neuhewenstraße 2
78234 Engen-Stetten

Telefon +49 7733 36049-0
kontakt@pflagedomizile-hegau.de
www.pflagedomizile-hegau.de

Lauber

FENSTERBAU



Fenster und Haustüren aus ...
... Kunststoff
... Holz
... Holz-Alu

Jahnstraße 20
78224 Singen
Überlingen a. R.
Tel. 07731 / 93500

www.fensterbau-lauber.de

Anzeige

... viel Glück und Erfolg



Ein bisschen Freude wollten die Vorschulkinder des Kindergartens St. Wolfgang den Besuchern der Tagespflege der Sozialstation Oberer Hegau bringen. Sie hatten sich auf den Weg in die Schillerstraße gemacht, um für die älteren Menschen zu singen und zu spielen. Advents- und Nikolauslieder erklangen – und die Tagesgäste hatten Spaß beim Mitsingen. Im Kindergarten hatten die Kinder Engel gefaltet, diese schenkten sie den Besuchern. Beeindruckt von der Freude, die den Menschen anzusehen war, machten sich die Kinder wieder auf den Rückweg in den Kindergarten mit dem Versprechen: »Wir kommen bald wieder!« *Bild: KiGa*



Dank einer Spende der Sparkasse Engen-Gottmadingen konnte der Kindergarten St. Wolfgang seinen Bestand an Geschichten für das Bilderbuchtheater Kamishibai erweitern. Dafür bedankten sich die Kinder und das Team recht herzlich. »Die Kinder lieben es, die großen bunten Bilder anzuschauen und die spannenden Geschichten zu hören« sagt Kindergarten-Leiterin Roswitha Schmalenberger. *Bild: KiGa*

Naturheilpraxis Irina Futterer & Irina Yoga

wünschen besinnliche Festtage & ein gesegnetes Neues Jahr
Mit Gesundheit, Gelassenheit, Achtsamkeit & Wohlbefinden

Naturheilpraxis & Naturheilverfahren

Fastenbegleitung & Ernährung
Prozessbegleitung

Irina Yoga

Yoga Präventionskurse
Yoga-Nährzeittag



Irina Futterer

0176-16266166

info@irinafutterer.de

www.irinafutterer.de



Wir wünschen unseren Kunden
frohe Weihnachtsfeiertage sowie ein
gesundes und erfolgreiches neues Jahr.



brachat & schönle KG

» land- und gartentechnik «

Geschäftsführer Florian Schönlé



Gewerbestraße 20 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 92 66 90 Fax 0 77 31 / 926 69 20

Unser Geschäft und die Werkstatt sind geschlossen vom 22.12.23 bis einschl. 05.01.24

Frohe Weihnachten
und ein erfolgreiches neues Jahr
2024

Vielen Dank für Ihr Vertrauen
und Ihre Treue im letzten Jahr.

1a autoservice Rinderle
Richard-Stocker-Straße 14
78234 Engen



Telefon: 0 77 33 - 97 75 20
rinderle.go1a.de

Wir machen,
dass es fährt.



Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein entspanntes Weihnachtsfest. Mögen Ihnen Glück und Gesundheit im neuen Jahr sicher sein!

Jens Bentlage & Team



jens bentlage
physiotherapie
myoreflextherapie

Breitestraße 14 · 78234 Engen
Telefon 0 77 33 983 33 00

info@jb-physio.de · www.jb-physio.de



Krankengymnastik-Praxis Annette Probst

Ich wünsche allen Patienten, Ärzten und Freunden
ein **gesegnetes Weihnachtsfest**
sowie einen guten Start
in ein glückliches und erfolgreiches **Neues Jahr 2024**

Heute möchte ich mich auch von Ihnen allen verabschieden als Chefin
meiner Krankengymnastik-Praxis.

Ich danke Ihnen für die vielen Jahre toller Zusammenarbeit und bin
glücklich, dass ich Sie alle kennenlernen durfte.



Nach mehr als 35 Jahren Praxisleitung gebe ich nun meine Praxis
weiter an meine Tochter

Mareike Orlando,

welche **ab 1. Januar 2024** die Praxis dann weiterführen wird,
unter dem neuen Namen



www.physiohochzwei.com

Ich, Mareike Orlando, freue mich die Praxis im neuen Jahr zu übernehmen und bin sehr
froh darüber, dass alles so bleibt wie immer – das Team bleibt – die schöne Praxis wartet
weiter auf viele Patienten und auch Annette Probst wird noch da sein, behandeln (der Beruf
macht viel zu viel Freude um aufzuhören) und mich als neue Chefin weiter unterstützen.

Herzlichst Ihre Annette Probst & Mareike Orlando

Anzeige

Grüße zu Weihnachten und Neujahr



Die Kinder des Kindergartens Sonnenuhr wurden im Betreuten Wohnen »Pflege mit Herz und Zeit« herzlich begrüßt. Sie hatten ein Stück einstudiert und super toll vorgetragen, gemeinsam wurden Weihnachtslieder gesungen. Groß und Klein genossen gemeinsam den schönen Nikolaustag.
Bild: Kindergarten Sonnenuhr



Die »Senioren für Senioren« aus Engen und Ortsteilen hatte am 7. Dezember zu einer Adventfeier eingeladen. Als Gast konnte man Bürgermeister Frank Harsch begrüßen. Mit einem kleinen Rahmenprogramm wurden die Gäste unterhalten. Der Besuch vom Nikolaus (Karl-Heinz Boppel) hat den Nachmittag abgerundet.
Bild: Senioren für Senioren

Seniorenwohnen & moderne Alternative zum Pflegeheim

Wir wünschen ein frohes *Weihnachtsfest* und ein glückliches neues Jahr.

Unsere Standorte: Blumberg, Busingen, Markelfingen, Hilzingen, Moos und Engen.

Ihr Team von **Hplan** WOHNEN IM ALTER

+49 7733 / 993390 www.hplan.de

Capri Planis Globe

Little-Italy Bar-Casino

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Ihr Capri-Team

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

25.12.2023	geschlossen
26.12.2023	11.00 bis 14.00 Uhr, ab 17.00 Uhr
01.01.2024	ab 17.00 Uhr

alle anderen Tage normal geöffnet

Breitestr. 24 · 78234 Engen · Tel. 07733/7464

Notdienst für Sie auch an den Feiertagen !

Heizung Bäder Service

KERSCHBAUMER

Wir bedanken uns von Herzen bei unseren Kunden und Geschäftsfreunden für das uns geschenkte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr !

Familienbetrieb seit 1967

Engen · Tel 07733/505870 · www.kerschbaumer.de

JOSÉ FERNANDES physiotherapie

Sonnenbuck 7 78234 Engen
Tel. 0 77 33 99 888

Wir wünschen frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes Neues Jahr.

Manuelle Therapie
Krankengymnastik · Med. Trainingstherapie
Massage · Galileo-Training

Berghof & Bucher

Wir möchten all unseren Kunden & Geschäftspartnern für das entgegengebrachte Vertrauen danken und wünschen Ihnen allen frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2024.

Familie Bucher
Berghof 1 - 78247 Hilzingen - Riedheim
www.berghofbucher.de

LOHNER Gebäudereinigungs GmbH

Friedrich-Mezger-Straße 24 · 78234 Engen

Wir wünschen unseren Kunden, Mitarbeitern und Freunden ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

Ihre Familie Lohner

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



Ein ganz besonderes Konzert: Am 13. Dezember spielte die Südwestdeutsche Philharmonie Konstanz für die Kinder des Kindergartens St. Martin das Stück »Der aller kleinste Tannenbaum.« Aufmerksam lauschten die Kinder den Klängen der Violine, der Bratsche und des Cellos und sie freuten sich, dass aus dem aller kleinsten Tannenbaum der schönste Baum für die Tiere des Waldes wurde. Begeistert sangen die Kinder zum Abschluss »O Tannenbaum« mit und bei vielen wurde der Wunsch geweckt, selbst ein Instrument zu lernen. Die Erzieherinnen und Kinder des Kindergartens St. Martin bedankten sich ganz herzlich bei der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz für diesen schönen Vormittag und alle freuen sich schon im kommenden Jahr auf das nächste Konzert. *Bild: KiGa*



Groß war die Freude bei allen Kindern des Kindergartens St. Martin als sie am 6. Dezember vom Besuch des Nikolaus überrascht wurden. Während der Feier in den jeweiligen Gruppen trugen die Kinder ihm Lieder, Gedichte und Fingerspiele vor, die sie in den vergangenen Wochen mit den Erziehern gelernt haben, um dem Nikolaus eine Freude zu bereiten. Die Gabenverteilung war ein besonderes Erlebnis, als der Nikolaus die gefüllten Socken von seinem großen Schlitten an jedes Kind persönlich verteilte. *Bild: KiGa*

Wir wünschen Ihnen eine schöne Weihnachtszeit.



Wir bedanken uns herzlich für Ihre Treue und das damit verbundene Vertrauen.

Frohes neues Jahr!



Engener Straße 30-32
78250 Tengen-Watterdingen
www.elektro-zepf.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



Die festliche Jahreszeit beginnt. Vergessen Sie für ein paar Tage die Hektik des Alltags und genießen Sie eine schöne Zeit im Kreise Ihrer Lieben. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Weihnachten!

Allianz Georg Jortzik mit Agenturpartner Sylvain Fischer
Hauptvertretung der Allianz
Hauptstr. 66, 78247 Hilzingen
georg.jortzik@allianz.de
www.allianz-jortzik.de
Tel. 0 77 31.6 13 70
Fax 0 77 31.6 19 15




Wir wünschen Ihnen besinnliche Feiertage

Mauenheimer Str. 12
78194 Immendingen-Mauenheim
Telefon: 077 33 9829287
E-Mail: info@buersner-sanitaer-heizung.de



BüRSNER
Sanitär • Heizung • Lüftung • Solar

Ihr Partner in Sachen Sanitär, Heizung, Lüftung und Solar.

www.buersner-sanitaer-heizung.de

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Musikalischer Weihnachtsabend

Anne-Frank-Schulverbund unterhielt seine Gäste mit Liedern und Geschichten

Nach vierjähriger Corona-Pause konnte dieses Jahr endlich wieder ein »Musikalischer Weihnachtsabend« am Anne-Frank-Schulverbund stattfinden. Diese Veranstaltung stellt jedes Mal eine tolle Einstimmung auf das baldige Weihnachtsfest für Eltern, Schüler und Lehrer dar, die wieder zahlreich erschienen waren.

Engen. Insbesondere die Schüler der 5. und 6. Klassen haben sich aktiv in das Programm eingebracht. Im Rahmen des Profifachs Musik traten die Cajon-Gruppe von Herrn Langer, die Melodika-Gruppe von Frau May, ein Blockflöten-Ensemble von Frau Glunk und die Keyboarder von Frau Scheffel auf. Außerdem sorgten die Klasse 6c von Frau Stopper mit einer Weihnachtsgeschichte, Trajanche Stojanova mit Sologesang, eine Gruppe von Sechstklässlern unter Leitung von Frau Hornstein mit einem französischen Sketch, die Reli-Singers von Frau Scheffel und die Tanzgrup-



Die Melodika-Gruppe und die Cajon-Spieler der Klassen 5 und 6 in Aktion. Bild: AFS

pe der 6e von Herrn Merenda für ein abwechslungsreiches Programm.

Selbst in der Pause unterhielt eine Bläsergruppe die Gäste, die sich dank der Bewirtung durch die Klasse 8f von Frau Langer auch bestens verpflegen konnten.

Nach der Pause stand der Höhepunkt der Veranstaltung an: das Minimusical »Der Stern« Dank intensiver Probenarbeit der beiden Chöre von Frau Öhrle

Schnürchen. Die stimmungsvollen Lieder, die ergreifende Handlung und die tolle Leistung der jungen Gesangs- und Schauspieltalente begeisterten das Publikum. Die Moderation des Abends übernahmen Klara Blum und Marie Gruber. Auch ihnen war ein dankbarer Applaus sicher. Zum Schluss dankte der Schulleiter Daniel Jedlicka allen Beteiligten für ihren tollen Einsatz und lobte die Einsatzbereitschaft und den Mut der Schüler, sich vor so viel Publikum auf die Bühne zu stellen. Die tollen Erlebnisse, die Gemeinschaft und der verdiente Applaus sind sicherlich Motivation dafür, bei dieser schönen Veranstaltung auch im nächsten Jahr wieder teilzunehmen.

Moderner Musikunterricht in Engen

Wir wünschen unseren Schülern, ihren Eltern und all unseren Freunden frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!



Klavier, Keyboard, Klassikgitarre, E-Gitarre und E-Bass

Mundingstr. 6 (Richtg. Schwimmbad) Info: 07771-875131

www.musikschule-musikbox.de + info@musikschule-musikbox.de

Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr wünsche ich meinen Kunden. Danke für Ihr Vertrauen!

Postbank Finanzberatung

Hubert Restle

Gebietsleiter

Gebesensteinstr. 4, 78247 Hilzingen

Tel.: 07731 147791

Mobil.: 0172 7275212

hubert.restle@postbank.de



Postbank

ING

DSL | Bank

BHWA

Mr. Partner im Holzbau

P. MOHR
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

P. Mohr e. K.
Bauschreinerei – Holzbau
78234 Engen-Welschingen
Otto-Hahn-Straße 6
Tel. 0 77 33 / 97 77 08
Fax 0 77 33 / 97 77 09
E-Mail: mail@holzbau-mohr.info

Jahreskonzert des Musikverein Anselmingen

Zum Abschied von Dirigent Marc Schwanz gab es ein hochklassiges Programm



Ihr langjähriges Engagement wurde gewürdigt: (von links) Michael Engesser, Emil Veit, Marc Schwanz, Sebastian Veit, Anja Isele-



Ehre, wem Ehre gebührt: (von links) Emil Veit, Anja Isele, Frank Bruschinsky, Präsidenten des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee,

Am vergangenen Samstag hatte der Musikverein Anselmingen zu seinem diesjährigen Jahreskonzert eingeladen, welches ganz im Zeichen des Abschieds vom Dirigenten Marc Schwanz stand und daher ein musikalischer Rückblick auf die letzten elf Jahre war.

Engen. Eröffnet wurde das Konzert durch die Anselminger Musikerinnen und Musiker mit dem Stück »Olympic Fanfare and Theme«, die anspruchsvolle Eröffnungsfanfare der Olympischen Sommerspiele 1984 in Los Angeles. Im Anschluss folgte die Begrüßung des Publikums durch die Vorsitzende Anja Isele, die neben zahlreichen Ehrenmitgliedern und dem stellvertretenden Präsidenten des Blasmusikverbandes Hegau-Bodensee, Frank Bruschinsky, auch Vertreter des Gemeinderates und der örtlichen Vereine sowie befreundeter Musikvereine willkommen heißen konnte.

Weiter ging es nach den Begrüßungsworten zunächst mit Filmmusik aus »Star Wars: Das Erwachen der Macht« und aus Steven Spielbergs »Jurassic Park«. Nun konnten einige Musikerinnen und Musiker für ihre langjährige Treue zur Blasmusik und zum Verein von Frank Bruschinsky ausgezeichnet werden. Für 50-jährige Mitgliedschaft wurde Emil Veit, für 30-jährige Mitgliedschaft Michael Engesser und Anja Isele und für 25-jährige Mitgliedschaft Sebastian Veit ausgezeichnet. Alle vier sind - oder waren - in verschiedenen Funktionen in der Vorstandschaft



Verabschiedung: (von links) Marc Schwanz, Johannes Veit, Anja Isele.

Bilder: Verein

aktiv und gehören zu den »tragenden Säulen des Vereins«. Für seine 25-jährige Mitgliedschaft im Verein wurde Sebastian Veit von der Vorsitzenden Anja Isele außerdem zum Ehrenmitglied ernannt.

Viele Ehrungen

Ebenfalls konnte der stellvertretende Verbandspräsident für ihre jeweils 10-jährige Ausübung ihrer Funktion Dirigent Marc Schwanz und Kassier Sebastian Veit mit der Verdienstnadel in Bronze des Blasmusikverbandes auszeichnen.

Als Ehrungsmarsch wurde von den Musikerinnen und Musikern dann das Stück »Flotte Musikanten« gespielt. Mit dem Popmusik-Medley »Coldplay Classic« endete der erste Konzertteil vor der Pause.

Eröffnet wurde der zweite Teil des Konzertes mit dem Stück »Mount. Everest« gefolgt von »Concerto d'Amore«, welches mit Barock, Pop und Jazz gleich

drei verschiedene Epochen und Stilrichtungen miteinander vereint hat. Vor dem letzten Stück richtete die Vorsitzende Anja Isele noch Dankesworte an alle Musikerinnen und Musiker für das Konzert, die vom Publikum mit entsprechendem Applaus bestätigt wurde.

Ein besonderer Dank ging von ihr an die sieben Musikerinnen und Musikern, überwiegend aus anderen Vereinen, sowie an eine ehemalige Musikerin, die den Musikverein Anselmingen an diesem Abend musikalisch unterstützten und so das Konzert erst möglich machten. Das Medley »Selections from The Greatest Showman« zum gleichnamigen Kinofilm war der offizielle Abschluss des Konzerts - während diesem Stück verabschiedete sich auch der Dirigent Marc Schwanz vom Publikum und dem Musikverein Anselmingen. Allerdings wurde vom Publikum dann lautstark eine Zugabe gefordert und mit der Polka »Von Freund zu

Freund« auch gerne erfüllt. Auch nach diesem Stück war der Wunsch nach einer weiteren Zugabe groß, jedoch kam es dann zu einer »Programmänderung« für den Dirigenten: Die Vorsitzende Anja Isele blickte nochmals auf die elf gemeinsamen Jahre zurück und konnte ihm als Erinnerung daran ein Fotobuch überreichen. Anschließend durfte er im Publikum Platz nehmen und der Musikverein Anselmingen spielte unter der Leitung von Anja Isele die - im Geheimen einstudierte - Polka »Eine letzte Runde«, worüber sich Schwanz sichtlich freute.

Auch danach war der Wunsch des Publikums nach weiteren Zugaben nicht gestillt und Marc Schwanz und die Musikerinnen und Musiker konnte dem mit der »Weinkeller-Polka« nachkommen.

Nach abschließenden Weihnachtswünschen bedankte sich die Vorsitzende Anja Isele nochmals beim Publikum für den Besuch des Konzertes und mit der Polka »Guten Abend, gute Nacht« gingen dann im Bürgerhaus Anselmingen buchstäblich die Lichter aus und ein schöner Konzertabend zu Ende.

Senioren für Senioren Singen und Musizieren

Engen. Der nächste Termin der Senioreninitiative »Senioren für Senioren« »Singen und Musizieren« findet am Mittwoch, 27. Dezember, um 14.30 Uhr im Gemeindezentrum in Engen statt.

Eine etwas andere Weihnachtsgeschichte

Die meisten Menschen mögen den November überhaupt nicht. Es ist ihnen zu düster, zu dunkel, regnerisch, stürmisch, die Sonne hat ihre Kraft verloren und manchmal fallen bereits die ersten weißen Flocken. Für mich ist der November aber auch ein Monat der Dankbarkeit und der Vorfreude. Da ist der Buß- und Bettag, der uns daran erinnert, einmal zur Besinnung zu kommen.

Dankbar bin ich für die Menschen, die von mir gegangen sind, denn sie haben mein Leben bereichert. Es gibt keinen schöneren Tag, an sie zu denken, als den Totensonntag, der auch Ewigkeitssonntag genannt wird. Es bedeutet auch einen Neuanfang, denn dieser Tag macht deutlich, dass der Tod nicht das Ende ist.

Vorfreude auf die kommende Adventszeit. Dann hole ich die Weihnachtspost vom letzten Jahr aus der Schatulle, lese sie noch einmal und überlege mir wieder, wie kann ich meine Weihnachtskarten gestalten. Wie können meine selbst gebundenen Adventskränze aussehen. Wem kann ich mit was eine kleine Freude bereiten. Und dann ist auch gleich die Adventszeit da. Meine Entensammlung ist auf Tauchstation gegangen, dafür die Engel vom Himmel herab geflogen. Adventus bedeutet aber auch Ankunft und eine Zeit der Besinnung. Dann sollte man sich einmal fragen, wofür bin ich heute aufgestanden. Nicht nur, um irgend einer Arbeit nachzugehen. Und abends nachzudenken, wofür war ich heute dankbar.

Ich erinnere mich aber auch an die Zeit meiner Kindheit. Im November fing für meinen Großvater - zum Leidwesen meiner Großmutter - die Weihnachtsbäckerei an. Als Konditor, mit ehemaligem eigenen Café, konnte er es kaum erwarten und als erstes waren die Christstollen gebacken. An einen Weihnachtsmann glaubte ich nicht mehr. Da war ich so sieben Jahre alt. Aber an das Christkind glaubte ich und bis heute habe ich das Gefühl, es einmal gesehen zu haben. Vor dem Nikolaus hatte ich großen Respekt. Aber mir kamen große Zweifel, denn komischerweise hatte er irgendwann die Schuhe meiner Patentante an.

Die Adventszeit war aber auch eine Zeit, in der ich meinen Vater besonders vermisste. Alle meine Freundinnen hatten einen Vater, der mit ihnen bastelte oder auf den Weihnachtsmarkt ging. Meine Großmutter versuchte, mich dann zu trösten mit den Worten »Vielleicht kommt dein Papa doch noch aus Russland zurück«. Dann ging sie in die Kirche, holte ein Brötchen, was sie ausgehöhlt hatte und steckte einen Riegel Schokolade hinein. Dies war dann ihr Trostpflaster für mich - zur damaligen Zeit eine Köstlichkeit. So sammeln sich die Erinnerungen an. Manche verblassen mit den Jahren, doch machen bleiben. Sie haben sich ganz fest in meinem Herzen festgesetzt. Sie sorgen für ein Lächeln, aber auch für Traurigkeit.

Nun ist bald Weihnachten. So wie Josef aus Galiläa und Maria sind wieder tausende Menschen auf der Flucht. Wie soll man dann von einer fröhlichen, seligen Gnaden besingenden Weihnachtszeit singen, wenn auf der Erde kein Friede herrscht. Aber vielleicht haben die Menschen eine Sehnsucht nach Veränderung und hoffen, dass mit Weihnachten etwas wirklich Neues beginnt.

So bin ich für Augenblicke in meine Kindheit zurückgekehrt. Habe manchmal dem Trübsinn eine lange Nase gedreht. Mich gefragt, was macht mich glücklich und bin zu der Überzeugung gekommen, glücklich macht, wenn Freunde auch wirklich Freunde sind. Wenn dir wildfremde Menschen ein Lächeln schenken. Aber je mehr ich über das Leben lernte und nachdachte, wurde mir klar, dass die Liebe das einzig Wichtige darin ist. Vielleicht geschieht ja doch noch ein Wunder, wie damals im Stall von Bethlehem.

Maria Elfriede Lenzen





Gut »behütet«: Die »Swimmys«, eine Freizeitgruppe für Menschen mit Behinderung, erlebten bei ihrer Nikolausfeier nicht nur festliche Stimmung, sondern auch eine erfreuliche Überraschung durch die großzügige Spende von »Hörwelt Jana Ritter«. Die Firma sponserte 50 Sonnenschutzkappen mit dem Swimmy-Logo – 15 für Betreuer und 35 für Gruppenmitglieder. Die hochwertigen, individuell bedruckten Kopfbedeckungen wurden mit Begeisterung und Dankbarkeit entgegengenommen: Sie sind praktisch, und gleichzeitig auch ein symbolischer Ausdruck der Zusammengehörigkeit in der Gruppe. Allen Beteiligten bleibt dieses besondere Nikolauserlebnis in Erinnerung, das den Geist der Weihnachtszeit auf besondere Weise zum Ausdruck brachte.

Bild: Swimmy-Gruppe



Erntedankaktion für die Tafel: Den ganzen Oktober haben Menschen aus der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Lebensmittel für die Tafel gespendet. Das Gemeindeteam und der Caritasausschuss hatten zu der Spendenaktion aufgerufen. Dank der großen Spendenbereitschaft kam einiges zusammen, so konnte das Warenangebot deutlich verbessert werden. Dafür bedankten sich im Namen der Tafelkunden ganz herzlich: (von links) die TafelmitarbeiterInnen Frau Hendricks, Frau Duffner, Herr Schädler und Frau Lang.

Bild: Caritas Singen-Hegau



Danke für die Unterstützung der Tafel Engen! Kinder der Kindertagesstätte Watterdingen hatten eine prima Idee: Die Kita-Leiterin, Frau Lehmann-Wagenknecht, hatte mit den Kindern über Armut bei uns vor Ort gesprochen. Die Kinder sind daraufhin selbst aktiv geworden und haben von zu Hause Lebensmittel mitgebracht, die sie dann der Tafel Engen gespendet haben - über das tolle Engagement freuten sich von rechts: Herr Schädler und Frau Lang von der Tafel Engen, hier im Bild mit (von links) Frau Lehmann-Wagenknecht (Kita-Leiterin) und drei Kindern der Kita Watterdingen.

Bild: Kita

»Es fährt kein Zug nach Irgendwo«

Laienspielgruppe eröffnet Jubiläumsjahr



Die Theatergruppe und die Sänger mit ihren Frauen sind wieder bemüht, dem Publikum ein tolles Erlebnis zu bieten und freuen sich über den gewohnt zahlreichen Besuch.

Bild: Theatergruppe

Landfrauen Engen-Stockach

Samstag, 13. Januar 2024

Landfrauenfrühstück: Netzwerken bei einem reichhaltigen Frühstück und den Seeblick genießen.

»Vorwärts heißt zurück zu mir«. Ein Vortrag, der stärkt, ermutigt und begeistert.

Ort: Bodano, 78351 Bodman-Ludwigshafen
 Beginn: 9.30 bis etwa 12.30 Uhr
 Kosten: 30 Euro Mitglieder
 35 Euro Nichtmitglieder
 Referentin: Tanja Köhler, Radiopsychologin und Buchautorin
 Anmeldung: Diana Specht, Tel. 0160 3657215
 Doris Eichkorn, Tel. 0170 5583870

Mühlhausen-Ehingen. Traditionell zum Jahresbeginn - und dieses Jahr im Rahmen »50 Jahre Mühlhausen-Ehingen« - wartet der Männergesangverein mit einem Theaterstück in der Mägdeberghalle in Mühlhausen auf.

Die Theatergruppe ist schon seit Wochen am Proben für das neue Stück, das auf einem Bahnhof spielt: »Es fährt kein Zug nach Irgendwo«, eine Komödie in drei Akten.

Die Aufführungen sind am Samstag, 6. Januar, um 19.30 Uhr und am Sonntag, 7. Januar, um 14 Uhr. Sonntags bieten die Sängerfrauen zudem Kaffee und Kuchen in einer gemütli-

chen Atmosphäre an. Bei dem Stück wirken mit: Kathrin Kriebisch, Luzia Niestroj, Beate Enz-Kraus, Svenja Winkler, Katharina Häufle, Irmi Docktor, Jürgen Frank, Bernadette Heizmann, Melissa und Fritz Schoch. Regie: Martina Walther.

Vorverkauf

Für die Samstagvorstellung gibt es einmalig am 21. Dezember von 18 bis 19 Uhr im ehemaligen Rathaus (Proberaum) in Ehingen Platzkarten. Ab 22. Dezember startet der Vorverkauf von weiteren Platzkarten bei der Sparkasse Mühlhausen.

Neue Kurse nach der Winterpause

TG Welschingen startet sportlich ins neue Jahr

Welschingen. Die TG Welschingen startet mit einem umfassenden Kurs- und Übungsstundenangebot aus der Winterpause und somit sportlich in das neue Jahr.

Die Teilnehmer erwartet ein neues Kursangebot (siehe nebenstehende Tabelle).

Neu: Der bisherige Pilateskurs am Dienstagmorgen findet nun bereits ab 8:30 Uhr in der Hohenhewenhalle Welschingen statt.

Zur Teilnahme an den Gesundheits- und Fitnesskursen müssen diese über die Homepage www.tgwelschingen.de gebucht werden. Alternativ kann man sich auch persönlich bei der Geschäftsstelle der TGW zu den Geschäftszeiten (donnerstags 18 Uhr) anmelden. Die Anmeldung kann kommenden Mittwoch, 20. Dezember, online auf der Homepage vorgenommen werden.

Dank der engagierten ÜbungsleiterInnen können auch die wöchentlichen Übungsstunden (Eltern-Kind-Turnen, Vorschul-

kinder, alle weiteren Kinder- und Jugendturnstunden - sowohl in der Hohenhewenhalle, als auch im Bürgerhaus in Anselfingen -, die Gymnastikstunde der Seniorinnen, das Fitnesstraining für Männer und alle weiteren Erwachsenen-Gymnastikstunden beginnen und auch neue Übungsangebote, wie das Outdoor-Training, können besucht werden (unterschiedliche Starzeitpunkte siehe Homepage).

Die Vorschulkinder mit Petra Bezikofer starten ab 17. Januar 2024. Die Stunden finden ansonsten wie gewohnt an den bisherigen Wochentagen und zur gewohnten Uhrzeit statt.

Bei Fragen zu allen Kursen bitte an die TG Geschäftsstelle unter Tel. 07733/504717 wenden oder per Mail an tgwelschingen@hegaudata.de.

Weitere Informationen finden sich unter www.tgwelschingen.de.

Die TG Welschingen freut sich schon sehr auf ein baldiges sportliches Wiedersehen.

Wann	Was	Wo / ÜL	Beginn 10er-Kurs
Montag			
8:45 Uhr	Qj Gong	Gymraum Kindergarten ÜL Angelika Wikenhauser	ab 08.01.24
10:15 Uhr	Qj Gong	Gymraum Kindergarten ÜL Angelika Wikenhauser	ab 08.01.24
18:00 Uhr	Jumping Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Dragana Reccia	ab 08.01.24
18:00 Uhr	Functional Outdoor Fitness	Outdoor ÜL Andrea Böhm	ab 08.01.24
19:00 Uhr	Bodyforming	Hohenhewenhalle ÜL Andrea Born	ab 08.01.24
Dienstag			
8:30 Uhr	Pilates	Hohenhewenhalle, ÜL Diana Bressemer	ab 09.01.24
18:00 Uhr	Yoga	Bürgerhaus Anselfingen ÜL Linda Seiler	ab 09.01.24
Mittwoch			
8:30 Uhr	Rücken-Fitness	Gymraum Kindergarten ÜL Simone Keller	ab 10.01.24
9:30 Uhr	Rücken-Fitness	Gymraum Kindergarten ÜL Simone Keller	ab 10.01.24
18:00 Uhr	Jumping Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Josi Trappiel	ab 06.03.24
19:00 Uhr	ZUMBA®Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Tanja Klöpfer	ab 06.03.24
19:00 Uhr	Den Rücken stärken	Bürgerhaus Anselfingen ÜL Maren Cindric	ab 10.01.24
20:00 Uhr	STRONG Nation	Hohenhewenhalle ÜL Andrea Böhm	ab 06.03.24
20:10 Uhr	Fit-Mix	Bürgerhaus Anselfingen ÜL Maren Cindric	ab 10.01.24
Donnerstag			
18:00 Uhr	Full body Workout	Hohenhewenhalle ÜL Claudia Clavan	ab 11.01.24
18:00 Uhr	Pilates	Gymraum Kindergarten ÜL Diana Bressemer	ab 11.01.24
19:00 Uhr	Jumping Fitness	Hohenhewenhalle ÜL Andrea Böhm	ab 11.01.24

»Outdoor-Athletics«

Zusätzliches Kursangebot bei der TGW

Welschingen. Das Kursprogramm »Outdoor Athletics – ein ausdauer- und kraftorientiertes Training im Freien« ist ein ganzheitliches Athletiktraining, das die Komponenten Kraft, Ausdauer, Koordination und Beweglichkeit in einem Gesundheitskonzept im Freien integriert. Im Kursprogramm wird das Konzept des »Green Exercise« aufgegriffen, das Aktivitäten im Freien und in enger Verbindung mit einem Naturerleben bezeichnet. Die positiven Effekte auf die psychosoziale Gesundheit sollen erlebt werden, die Bewegung in der Natur hervorruft sowie der gesundheitliche Mehrwert von Bewegung und Sport in der Natur vermittelt werden.

Es wird ein Übungs- und Trainingsprogramm angeboten, das nicht an feste Sportstätten oder Geräte gebunden ist, son-

dern selbstständig in der unmittelbaren Lebenswelt umgesetzt werden kann.

Das Programm umfasst zwölf Kurseinheiten à 60-75 Minuten, in denen sowohl grundlegende motorische Fähigkeiten als auch verschiedene Trainingsformen und Entspannungsverfahren vermittelt werden. Sechs Basisübungen werden im Kursverlauf in verschiedenen Varianten durchgeführt. Die Intension ist es, am Ende 20 bis 25 Minuten am Stück laufen zu können.

Der erste Kurs wird kostenlos zum Schnuppern angeboten. Die Zielgruppe sind Erwachsene ab 40 bis 65 Jahren, Personen mit Bewegungsmangel, Bewegungseinsteiger und -wiedereinsteiger ohne Vorerkrankungen, die etwas für ihre Gesundheit, Fitness und Beweglichkeit tun wollen.



Jugendfreizeit des Skiclubs im Januar: Skifahren in einem schneesicheren Skigebiet, abends mit Jugendlichen beim Abendprogramm Spaß haben – ein schöner Start ins Jahr 2024 mit dem Skiclub Engen. Dafür hat der Verein vom 2. bis 6. Januar in Davos/Klosters noch Plätze frei. Daher schnell anmelden und dabei sein – Anmeldung auf der homepage www.skiclub-engen.de.
Bild: Skiclub

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



Da gab es große Augen: Die Kinder aus dem Kindergarten St. Wolfgang und der Kinderkrippe im Baumgarten waren in der Altstadt unterwegs, als sie auf den Nikolaus trafen. Welche Freude, hatte dieser doch in seinem Leiterwagen Geschenke für die Kinder dabei. Da erklangen Nikolaus- und Weihnachtslieder, die Kinder erzählten dem Nikolaus die Legende, die sie kannten. Teilen, Helfen und Trösten, das können schon Kinder untereinander und das bringt Licht in unsere Welt. Jedes Kind aus dem Kindergarten St. Wolfgang holte sein Geschenk beim Nikolaus ab, für die Krippenkinder gab es für jede Gruppe einen Sack mit Gaben. Dann musste der Nikolaus auch schon weiter, denn an seinem Ehrentag warteten noch viele Kinder auf seinen Besuch. *Bild: KiGa*

Besinnliche Weihnachten & alles Gute für neue Jahr wünscht Ihnen allen

Ihre **SOZIALSTATION** Caritas Oberer Hegau | St. Wolfgang

HAARSTUDIO BLICKFANG
TANJA BACH
INHABERIN

Carl-Benz-Str. 5a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Wir wünschen allen ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.

Tanja Bach mit Team

www.Haarstudio-Blickfang.de

Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen im Jahr 2023 und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

Was wir noch anbieten:

Forstmulchen **Schal- und Betonarbeiten**

Flächenräumung
Forstmulchen
Stockfräsen
u.v.m.

Erdbau
Abbruch

Thayngerstr. 35
D-78244 Gottmadingen-Ebringen
Tel. 0172 / 9292305
christian.streit@web.de

Baubetrieb

STREIT

BADER
EINRICHTUNGSHAUS
Raumausstattung

Hauptstraße 9
78234 Engen
Tel. 07733/8819

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr.

Ihre Familie Bader


Anzeige

... viel Glück und Erfolg



Weihnachten hoch zu Ross: Am zweiten Advent-Sonntag veranstaltete der Reitclub Schoren-Engen sein traditionelles Weihnachtsreiten. In der weihnachtlich dekorierten Reithalle wurde den Besuchern ein kurzweiliges Programm rund um das Thema Reiten und Pferd präsentiert. Angefangen bei der Hobby-Horsing-Gruppe – die jüngsten TeilnehmerInnen mit ihren Steckenpferden – über eine Spring- und Dressurquadrille war für jeden interessierten Zuschauenden etwas dabei. Zum Abschluss der Veranstaltung waren noch der Nikolaus und Knecht Ruprecht hoch zu Ross zu Gast. Für das leibliche Wohl der Gäste war mit Waffeln der Reiterjugend, Kuchen, Grillwurst und Glühwein bestens gesorgt.

Bilder: Reitverein



**SCHNELL
BESTELLEN
UND GUT ESSEN!**

Friedrich-Mezger-Str. 1 · Tel. 0 77 33 / 80 64

Wir wünschen all unseren Gästen ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Wir haben vom 18.12.23 bis 03.01.24 geschlossen.
Ab 04.01.23 sind wir wieder für Sie da.



FINANZEN
Planung, Finanzierung, Versicherung, Vorsorge


Frohe *Weihnachten* und ein schönes, erfolgreiches neues Jahr wünschen wir allen Mitarbeitern, Kunden und Partnern.

Ihr Team von

H-plan
FINANZEN

Haus-Plan Finanz-Service AG, Hegaustr. 6, Engen
07733-99330, www.hplan.de, info@hplan.de

Wir wünschen unseren treuen Mitgliedern im zu Ende gehenden 176. Bestehensjahr frohe Weihnachten und ein gutes, gesundes Neues Jahr!



Turnverein Engen 1847 e.V.

Praxis für Naturheilkunde

Bei allen meinen Patienten möchte ich mich für das mir entgegengebrachte Vertrauen bedanken. Ich wünsche allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute und Gesundheit für das neue Jahr!

Bianka Wiggerhauser Heilpraktikerin
Med.-techn. Laboratoriumsassistentin

Sonnenrain 12 Tel.: 07733 / 50 14 57
78234 Engen-Welschingen

www.praxiswiggerhauser.de

Ali Baba Imbiss
Pizza + Kebap-Haus, Engen, Marktplatz 1

wünscht schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

24.12. bis 02.01.2024 geschlossen
ab 03.01.2024 wieder geöffnet

Wir haben auch Lieferservice: Tel. 0 77 33 / 50 33 99

GETRÄNKE MÜLLER

Anselfingen ☎ 07733-1666

Wir bedanken uns bei unseren Kunden, Freunden und Geschäftspartnern für die angenehme Zusammenarbeit im ablaufenden Jahr.

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest, verbunden mit den besten Wünschen für's neue Jahr.

Wir wünschen allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2024.

Für das uns entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns.



Former
Agrar-, Forst- und Gartentechnik

Manfred Former
Richard-Stocker-Str. 10c · 78234 Engen
www.Former-Landtechnik.de
Telefon 07733-8066 · Fax 7288

Ich wünsche allen meinen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2024.

Für das entgegengebrachte Vertrauen bedanke ich mich.



Gartenpflege Herrmann
Markus Herrmann
Hermann-Löns-Straße 52
78234 Engen
post@gartenpflege-herrmann.de
Tel. +49 (0) 1 52/04 31 62 48

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



Bischof Nikolaus im Kinderhaus Glockenziel: Den ganzen Tag warteten die Kinder schon auf den Besuch des »Heiligen Nikolaus« (Tim Bösinger). Die Freude und Anspannung war groß, als er endlich kam. Die Kinder waren gut vorbereitet und kannten schon einige Legenden um das Leben von Bischof Nikolaus, so dass auch bei keinem Kind ein Angstgefühl aufkam. Einfühlsam und sehr freundlich sprach er mit den Kindern, lobte das tolle Programm, das von den Kindern gezeigt wurde und erzählte spannende Geschichten aus seinem Leben in Myra. Zum Schluss bekamen alle Kinder noch einen mit guten Gaben »gefüllten Socken« von Bischof Nikolaus.

Bild: Kinderhaus Glockenziel



Turmstr. 30
78234 Welschingen
Tel. 0 77 33 / 83 17

**wünscht ein frohes Weihnachtsfest
und alles Gute im kommenden Jahr!**




Am Ende des alten Jahres danken wir für Ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr.

Schreinerei und Fensterbau
Gerhard Hogg
Schreiner- und Glasermeister

Kesslerhalde 9, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 65 56, Fax 0 77 33 / 73 43

SCHÖTTLE
F E N S T E R B A U



Vielen Dank für Ihr Vertrauen!

Frohe Weihnachten & einen guten Start ins neue Jahr 2024!

Schöttle Fensterbau GmbH
Werner von Siemens-Str. 15 | Singen
Tel.: 0 77 31 / 86 83-0
info@schoettle-fenster.de
www.schoettle-fenster.de

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünscht Ihnen

Schneble's Backstube

Fam. Schneble, Hegastr. 4
78247 Hilzingen-Duchtingen
Telefon 07731/4 45 31
Öffnungszeiten-Backstube: Freitag 8.30 - 19.30



Am Freitag, 05. u. 12. Januar 2024 geschlossen.
Ab 19.01.2024 sind wir wieder für Sie da !!!

GWG IMMOBILIEN



Besinnliche Weihnachten ★★

Die wahren Geschenke sind Gefühle, Erinnerungen, gemeinsame Zeit. Wir bedanken uns für Ihre Zeit und das Vertrauen in unsere Arbeit. Wir bedanken uns für die umgesetzten und spannenden Projekte, die ohne Ihre Unterstützung nicht möglich gewesen wären. Gesegnete Weihnachtstage und alles Gute für 2024. Gerne begleiten wir Sie auch im neuen Jahr.

Maklerkosten, die sich rentieren!
Ihr Makler vor Ort! Seit 1985 erfolgreich, ein fairer Partner bei allen Immobilienfragen!

Andrea Helmbrecht 78247 Hilzingen, Am Eglental 29
Telefon: 07731 - 86 52 13 oder 0171 - 47 45 686 oder andrea.helmbrecht@gmx.de

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

»Weihnachten im Dorf« war ein voller Erfolg

Schöne Tradition in Neuhausen: Ein besinnlicher Nachmittag für Groß und Klein

Neuhausen. Am Samstag vor dem dritten Advent lud der Gemischte Chor »Chormäleon« in das weihnachtlich geschmückte Bürgerhaus in Neuhausen ein. Bei Kaffee und Kuchen sowie belegten heißen Seelen präsentierte sich der Chor mit den Liedern »This Little Light of Mine«, »Good News« sowie »A Million Dreams« aus dem Film »The Greatest Showman«. Mit diesem Lied gab der Chor einen kleinen Vorgeschmack auf das in 2024 bevorstehende Konzert. Die Kinder und Jugendlichen aus der Musikschule »Conny's Notenbude« unterhielten die Gäste mit Weihnachtsliedern sowie mit anspruchsvollen kleinen Balladen, was das Publikum mit großer Aufmerksamkeit und mit viel Applaus honorierte. Der Kinderchor aus Neuhausen, ebenfalls unter der Leitung von



Einen singenden und klingenden Nachmittag mit dem Chor Chamäleon (Bild), dem Kinderchor und den Kids aus »Conny's Notenbude« verbrachten die Gäste im Bürgerhaus Neuhausen. Auch ein schönes, besinnliches Weihnachtsspiel stand auf dem Programm. *Bild: Torsten Heggemann*

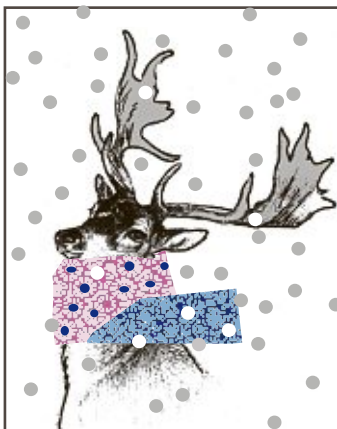
Conny Heggemann, präsentierte als Höhepunkt der Veranstaltung ein sehr nachdenkliches und in die heutige Zeit passendes Weihnachtsspiel »Die Geschichte von den vier Kerzen«. Darin werden die Kerze der

Freude, des Friedens und der Liebe von den Menschen immer wieder ausgepustet und haben keinen Platz in der Welt der Erwachsenen. Zum Glück gibt es aber noch die Kerze der Hoffnung, die mit großem Einsatz

die drei anderen Kerzen wieder in die Herzen der Menschen zurückbringt.

Zum Abschluss bedankte sich Torsten Heggemann bei den Gästen für ihr zahlreiches Kommen und die damit verbundene Unterstützung sowie bei der Dirigentin Conny Heggemann, die wieder ein ansprechendes und kurzweiliges Programm zusammengestellt hatte.

Im Anschluss eröffnete der Chor Chormäleon das gemeinschaftliche »Offene Singen« mit den Liedern »Lord of The Dance«, »Vor langer Zeit in Bethlehem«, »Engel singen Jubellieder« und »Let's Sing a Song of Christmas« - und der ganze Saal sang dabei kräftig mit. Damit ging ein schöner Nachmittag zu Ende und AkteurInnen wie Gäste konnten viel Freude und Zuversicht mit nach Hause nehmen.



Wir wünschen allen
• ein fröhliches
• Weihnachtsfest,
• eine besinnliche,
• friedliche Zeit
• und ein schönes
• Jahr 2024.

**FUHRER
MUFFLER**
EDV-Lösungen

Jahnstraße 1 · Engen
Tel. 0 77 33 / 94 22-0
info@fumu.de

*Frohe
Weihnachten*

UND DIE BESTEN WÜNSCHE ZUM NEUEN JAHR
VERBUNDEN MIT DEM DANK
FÜR DAS ENTGEGENBRACHTTE VERTRAUEN

Familie Markus Fluck

Farbe + Putz

FLUCK
Markus Fluck
Malermester

FARBE
GESTALTUNG
PUTZ + STUCCO

78250 TENGEN-Watterdingen, Tel. 07736 / 92 23 65
www.maler-fluck.de

Eine besinnliche Weihnachtszeit sowie
EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR
wünschen wir unseren Kunden
und allen Freunden und Bekannten

seit mehr als 10 Jahren ein treuer Partner im Hegau

bühler elektrotechnik e.K.
Inhaber Andreas Heim

Meisterbetrieb Andreas Heim

Wettstraße 19 78234 Engen - Welschingen Telefon: 07733 / 996211

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



»Ich hör ihn, ich hör ihn, ich hör ihn vor dem Haus ...«. Dieses Lied sangen alle Kinder dem Nikolaus zur Begrüßung, der eine lange und beschwerliche, verschneite und glatte Anreise in den Kindergarten hatte, aber er es sich natürlich nicht nehmen lassen wollte, im Welschinger Kindergarten/Krippe vorbeizuschauen. Der Nikolaus fragte die Kinder, was sie denn so alles gemacht hätten im letzten Jahr, und die Kinder erzählten fleißig. Die Kleinsten wollten dem Nikolaus natürlich auch noch ihr Fingerspiel zeigen und klatschten vor Begeisterung mit ihm am Ende mit. Auch die Vorschüler hatten extra ein Gedicht auswendig gelernt und trugen es ganz alleine vor - wow, da war der Nikolaus aber sprachlos! Bevor der Nikolaus sich wieder zur Weiterreise aufmachte, überreichte er jeder Gruppe noch einen Riesen-Sack mit Nikolausgeschenken. Er hatte sogar an die zwei Schüler gedacht, die genau heute im Kindergarten waren - im Rahmen von »Mitmachen-Ehrensache«.

Bild: Kindergarten/Krippe Welschingen

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches Jahr 2024 wünschen wir unseren Kunden und Geschäftsfreunden und bedanken uns für das geschenkte Vertrauen.

07733/5442
www.schellhammer.portas.de
Portas-Fachbetrieb
Schellhammer
Schreinerei-Innenausbau

Im Kai 2
78259 Mühlhausen-Ehingen

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Wir bedanken uns für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, glückliches und erfolgreiches neues Jahr 2024

Familie Meister mit Belegschaft

GASTHAUS Bären

Familie Meister
Turmstraße 1
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 / 54 66

Fröhliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr wünschen wir unseren Kunden, Freunden und Bekannten.

Kachelofen - Fliesen - Meisterbetrieb

Familie **Edwin Keller**

Hohentwielstr. 18 · Ausstellung: Kalkgrube 16 · 78250 Tengen
Tel. 07736/7854 · www.keller-kachelofenbau.de




Ein friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr 2024 wünschen wir unseren Kunden, Bekannten und Freunden und danken für das entgegengebrachte Vertrauen.

Schreinerei Möbelwerkstatt Innenausbau **Lang**

Ostlandstraße 2 • 78234 Engen
Tel.: 077 33/68 06
www.schreinereilang.de
www.pronatura-lang.de

Besinnliche Worte des Touristik-Vereins Engen e. V.



Die Vorstandschaft des Touristik-Vereins Engen möchte sich bei ihren Gästen in Engen, ihren Partnern und Unternehmen aus der Hegau-Region für die Unterstützung und das entgegengebrachte Vertrauen am Ende dieses herausfordernden Jahres 2023 bedanken. Ebenso ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder und Vermieter.

Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024!

Ihre Vorstandschaft des **Touristik-Vereins Engen**
Vorsitzender: Rolf Broszio

Anzeige

... viel Glück und Erfolg



Am Kindertag im Kornhaus bezauberte der Kinderchor Neuhausen (Bild links) mit einem Weihnachtsspiel und schönen Liedern alle großen und kleinen Menschen im Publikum. Viel Spaß hatten die Besucherinnen und Besucher auch bei »Die Wichtelmänner«, einem Mitspieltheater rund um einen armen, rechtschaffenen Schuster. Bilder: Kornhaus-Team

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches Jahr 2024.

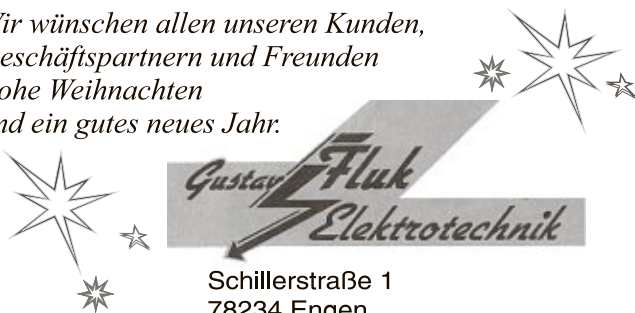
Gasthaus Zur Sonne 
 78224 Singen-Hausen
 Tel. 0 77 31 / 4 29 88
www.sonne-singen-hausen.de

Wir bedanken uns für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen allen unseren Kunden, Bekannten und Mitarbeitern ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.



78234 Engen • Thomas-Mann-Straße 1
 Tel. (0 77 33) 73 97 • Fax (0 77 33) 22 12 • Mobil 0160 851 47 90
info@sanitaer-hoertner.de www.sanitaer-hoertner.de
Heizungsanlagen • Sanitäre Anlagen

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr.



Schillerstraße 1
 78234 Engen
 Tel. 0 77 33 / 52 05 - Fax 61 63



Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.

Michael Keller
 Sanitär
 Heizung
 Solaranlagen
 Blechnerarbeiten
 Holzpellets- und Hackgut-Anlagen

Siedlung 4, 78234 Engen, Tel. 0 77 33 / 70 23, Fax 0 77 33 / 97 77 26

HONOLD
 FAHRZEUGBAU

Wir wünschen unseren Kunden schöne Weihnachten und ein gutes neues Jahr!



WIR SAGEN
Danke!

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr. Bleiben Sie gesund!

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ZIMMEREI
Schöndienst

Thomas Schöndienst

Tengen
 Tel. 07736/9238-0
info@zimmerer-schoendienst.de

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



Am Abend des ersten Adventssonntages erlebten zahlreiche Besucher des Weihnachtsmarktes einen stimmungsvollen Ausklang ihres Aufenthaltes in der Engener Altstadt beim Adventssingen mit dem Gymnasium Engen in der Stadtkirche. Unter der Leitung von Angelika Kügele, Florian Dold und Jochen Meiers musizierten Chorgruppen der fünften Klassen, die Chor-AG, verschiedene Instrumentalisten und die Bläserklassen 5 und 6 bekannte Advents- und Winterlieder in abwechslungsreich gestalteten Arrangements. Die Zuhörer in der voll besetzten Kirche waren eingeladen, Choralstrophen, Lieder und Kanons kräftig mitzusingen. Teilnehmerinnen des Schülerbibelkreises des Gymnasiums trugen Texte zum Advent vor, die als Gedankenimpulse die Musik ergänzten und den Zuhörern halfen, das Adventssingen als eine Stunde der Besinnung zu erleben. In seiner Funktion als Hausherr verabschiedete Pfarrer Zimmermann die Anwesenden und brachte nicht nur den Wunsch nach einer gesegneten Adventszeit zum Ausdruck, sondern sprach auch die herzliche Einladung an die Mitwirkenden aus, in Zukunft wieder die Stadtkirche mit fröhlicher Musik zu erfüllen. Die eingesammelten Spenden kommen der Wohnungslosenhilfe im Landkreis Konstanz (Jakobushof) zugute.

Bild: Gymnasium Engen

Mit großer Freude konnte die Wohnungslosenhilfe im Landkreis Konstanz die beim Adventssingen am Gymnasium Engen zusammengekommenen Spenden in Höhe von 601,05 Euro aus den Händen von Angelika Kügele in Empfang nehmen.

Bild: Gymnasium Engen

§ Naturheilpraxis
Ruth Brandmeier
Heilpraktikerin
 Schillerstr. 7
 78234 Engen
 Tel. 0 77 33 / 97 78 78

Urlaub vom
22.12.2023 bis
einschl. 05.01.2024

*Ich wünsche allen ein
 ✨ besinnliches ✨
 Weihnachtsfest
 mit den besten Wünschen
 für das Jahr 2024.*



nicar AUTOFULLSERVICE
 Aacher Str. 18, 78234 Engen
 Tel. 0 77 33 / 50 50 44
 nicar-autofullservice@t-online.de
 Inh. D'Agosto Aniello



AUTOHAUS STOCKER
 Aacher Str. 18, 78234 Engen
 Tel. 0 77 33 / 20 55
 info@autohaus-stocker.de



Wir sagen Danke

*für das uns entgegengebrachte Vertrauen
 unseren Kunden, Freunden und Bekannten und wünschen
 frohe Weihnachten und einen guten Start ins neue Jahr.*

*A tutti i clienti ed amici auguro
 un Buon Natale ed un felice anno nuovo.*



**Wir wünschen allen Kunden, Freunden
 und Bekannten frohe Weihnachten und
 ein gesundes neues Jahr!**

NINA RIEDINGER MIT TEAM



riedinger

Schreinerei & Bettenfachgeschäft
 Amthausstr. 5a | 78247 Hilzingen/Weiterdingen
 www.schreinerei-riedinger.de

*Wir wünschen allen unseren
 Kunden und Geschäftsfreunden
 frohe Weihnachten und ein
 gutes neues Jahr.*

*Ein herzliches Dankeschön für
 Ihr Vertrauen.*

Hegaustraße 12
 78054 VS-Schwenningen
 Tel. 0 77 20 / 10 55
 Fax 0 77 20 / 10 76
 Internet: www.schloz-hennemann.de
 E-Mail: schloz-hennemann@schloz-hennemann.de



**Dachdeckungen
 Flachdachabdichtungen
 Bauwerksabdichtungen
 Dachbegrünungen
 Klempnerarbeiten
 Holzbau**

Anzeige

... viel Glück und Erfolg



Der Arbeitskreis Weihnachtsmarkt vom Touristik-Verein Engen möchte sich bei allen Besuchern des Weihnachtsmarkts, den Händlern, den Vereinen, der Feuerwehr, dem Engener Bauhof, dem DRK Engen, der Stadtverwaltung, der Presse und anderen Helfern herzlich dafür danken, dass sie zum guten Gelingen des Weihnachtsmarkts Engen beigetragen haben und ihn zu einem Erlebnis machten. »Ihnen allen wollen wir schöne Weihnachten wünschen und jetzt schon einen guten Rutsch ins neue Jahr 2024 mit viel Gesundheit«, sagt Rolf Broszio vom Touristik-Arbeitskreis Weihnachtsmarkt. Das passende Wetter verwandelte die Altstadt in eine verwunschene Märchenwelt, besonders am Abend und in der Nacht bezauberte die Beleuchtung. *Bild: Kraft*

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

HARTLICH
Putz und Farbe

Hartlich Putz & Farbe GmbH
Carl-Benz-Str. 13
78234 Engen
Tel.: 0 77 33/5 09 98 97
www.hartlich.eu

Am Ende des Jahres möchten wir "Danke" sagen, für Ihr Vertrauen und für Ihre Treue.

Das Team vom Autohaus Schmid wünscht Ihnen und Ihren Familien friedliche Feiertage voller Glück und Liebe und einen erfolgreichen Start in das Jahr 2024!

Autohaus Schmid

Bahnhofsgaststätte Engen

Unseren Gästen und ihren Familien wünschen wir frohe Weihnachten und ein glückliches Neues Jahr!

Christine & Viktor Rauchenwald

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern und wünschen allen frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Unsere Leistungen:

- Sämtliche Malerarbeiten
- Gerüstbau
- Verputzarbeiten
- Bodenbeläge
- Lackierarbeiten

Malerbetrieb Ackermann
Farbenfachgeschäft

78234 Engen, Jahnstr. 31
Farbenfachgeschäft:

Tel. 0 77 33/86 80
Tel. 0 77 33/505 539

Fliesen Padditz

Wir wünschen allen unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr

Sieghart Padditz
Gehrenstr. 30
78234 Engen-Zimmerholz

Tel. 0 77 33 / 71 97
Handy 0172 / 7469036

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

Andrea **KURZ**

— UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG —

Haushaltsnahe Dienstleistungen & Betreuung

Tel.: 0157/80221133
E-Mail: info-kurz@gmx.net

Danke für Ihre Treue und Ihr Vertrauen

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...



Glücklich nimmt hier eine Empfängerin ein Paket entgegen.

Pro Humanitate ist eine anerkannte Hilfsorganisation. Hauptschwerpunkt der Arbeit ist die Republik Moldau. Neben der Organisation von Hilfsgütern, Nahrungsmitteln und der Kleiderhilfe wird auch medizinische Hilfe (Operationen) vermittelt, soziale und Bildungseinrichtungen werden saniert und Wasser-versorgungsanlagen gebaut.

Hilfe für die (künftigen) HelferInnen: Das Schulgebäude für die angehenden Krankenschwestern (rechts) der Schwesternschule in Orhei hat »Pro Humanitate« saniert, auch beim Anblick des Wohnheims war klar: hier muss etwas getan werden. »Die Betten waren völlig durchhängend, die Fenster undicht«, so Dirk Hartig. *Bilder: Pro Humanitate*

Pro Humanitate Engen / Spendenkonto
Sparkasse Hegau-Bodensee, IBAN: DE16 6925 0035 0003 6363 62, BIC: SOLADES1SNG
Volksbank e.G. Gestalterbank, IBAN: DE41 6649 0000 0001 3131 00, BIC: GENODE610G1

Wir wünschen allen unseren Kunden und Freunden ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!

Schützenstr. 12
78234 Engen
Tel. 07733 8720
Fax 07733 98962

Stuckateur-betrieb
A. Lagonegro
Engen

Zahnarztpraxis Weidner
Engener Str. 3 78267 Aach
Tel. 077 74/92 1600

Wir machen Urlaub vom 23.12.2023 bis einschließlich 05.01.2024

Wir wünschen unseren Patienten frohe Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Gesegnete Weihnachten und ein glückliches, gesundes Jahr 2024
wünschen wir allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten und bedanken uns für Ihr Vertrauen

Werner Keller
Metallbau

Geländer - Handläufe - Treppen - Tore
78234 Engen-Stetten - Burgstraße 3
Tel. 0 77 33 / 60 80 E-Mail: keller-stetten@gmx.de

Ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!
Wir danken Ihnen für das Vertrauen und die gute Zusammenarbeit.

L. Krause
LANDESPRODUKTE

Lothar Krause, Winkelstr. 35
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel.: 0 77 33/50 66 71
Fax: 0 77 33/50 66 72
Mobil: 01 71/5 33 88 51
Krause.lothar1@t-online.de

Öffnungszeiten:
Mi., Fr., Sa. 09.00–12.00 Uhr
und nach Vereinbarung

PERSONENBEFÖRDERUNG
SEDLAK

Wir bedanken uns bei unseren Fahrgästen für das Vertrauen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und alles Gute für das Neue Jahr.

Mathias Sedlak
Tel.: +49 77 31/9 26 96 55
Fax: +49 77 31/9 26 96 54
E-Mail: m-sedlak@web.de
www.busbetrieb-sedlak.de
Kleinbus (36 Sitze) – Reisebus (56 Sitze)

Ich wünsche meiner Kundschaft schöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins Neue Jahr. Danke für das mir entgegengebrachte Vertrauen und auf weiterhin gute Zusammenarbeit 2024!

STURM

Bepflanzung & Pflege von Grünanlagen, Gartenbau

Tobias Sturm
sturmgarten@web.de

Gottlieb-Daimler-Str. 4
78234 Engen-Welschingen
Telefon 0173 6690144

Anzeige

... viel Glück und Erfolg

Nicht nur zu Weihnachten

Die Engener Hilfsorganisation »Pro Humanitate« hilft in der Republik Moldau

»Wir haben eine ganze Menge erreicht«, blickt Dirk Hartig im Gespräch mit dem *HegauKurier* auf die vergangenen Monate zurück. Der Vorsitzende der Engener Hilfsorganisation »Pro Humanitate« ist mit den Projekten, die 2023 abgeschlossen wurden, zufrieden. »Fertig« sind die Helfer in der Republik Moldau allerdings »nie«.

Engen (rau). Hartig, der jüngst seinen 85. Geburtstag feiern konnte, ist mit »Pro Humanitate« seit über 30 Jahren im Einsatz. Unermüdlich lassen er und seine HelferInnen Schulen und Kliniken sanieren, Brunnen zur Wasserversorgung anlegen, or-

ganisieren Sammlungen: Anfang Dezember fand die jährliche Lebensmittelsammlung am Gymnasium Engen statt. »In Steißlingen haben 60 Leute mit Riesenfreude Kleiderspenden gepackt«, freut sich Hartig. Der Transport machte sich vergangene Woche auf den Weg in die Republik Moldau.

Direkt an die Ukraine angrenzend, muss das unter großer Armut leidende Land aktuell auch die Flüchtlingsströme verkraften. »Ein Teil geht weiter, andere gehen zurück und kommen wieder - das ist ein großer Unsicherheitsfaktor«, so Hartig. Im vergangenen Jahr besuchte die Organisation unter anderem ein Heim für

Alte und Körperbehinderte in Badiceni: »Die Menschen schliefen auf Gestellen, die man eigentlich nicht als Betten bezeichnen konnte«, so Hartig. Für das Heim wurden unter anderem 50 Pflegebetten, Nachtische, Klinikwäsche organisiert, die Toiletten wurden neu ausgestattet, Geschirr, Kleidung und Waschmittel besorgt. Besonders erschüttert waren die Helfer davon, dass die total durchnässten Matratzen der Bewohner zum Trocknen auf den Hof gestellt wurden. »Es fehlte einfach Inkontinenzmaterial. Wir sind froh, diesem im Grenzgebiet zur Ukraine gelegenen Altenheim sinnvoll helfen zu können«, so Hartig. Bis Ende

Oktober wurden für fast eine halbe Million Euro acht Großprojekte bewerkstelligt, darunter 23 Wasserprojekte, der Einbau einer Heizung in die Schule in Calarasi und medizinische Unterstützung. In der Tagesklinik Calarasi wurden die Räume renoviert, Fenster ausgetauscht, Sanitäranlagen installiert und Elektroarbeiten vorgenommen. Auch neue Klinikbetten wurden organisiert. Zudem leistete Pro Humanitate 2023 auch Einzelfallhilfe, etwa für eine Familie, deren Haus abbrannte. »Wenn das Geld da ist, passiert auch etwas«, betont Hartig. »Wir können unsere Projekte sehen lassen.«

Wir wünschen eine schöne
Weihnachtszeit
mit Ihren Lieben
und ein gutes Neues Jahr.



GARDINEN GALERIE
Don's Kosmetik
Inhaberin: Doris Hasenfratz
Peterstraße 6 | 78234 Engen
www.gardenen-galerie.de
Tel. 07733 - 506 280



fröhliche
Weihnachten
wünscht Ihre Garten Kraft GmbH
www.gartenkraft.de

Gesegnete Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr wünsche ich all
meinen Kunden, Freunden und Bekannten.

JF MIETPARK

Mietgeräte · Baggerarbeiten · Gartenbau



Joachim Fahr
Wuhrstr. 5
78267 Aach

Kontakt@JF-Baudienstleistungen.de
Tel. 07774 / 909156 · 0179 / 1063952
www.JF-Mietpark.de

**Blumen
Wegglers**

Schwarzwaldstr. 5, Engen
Tel. 07733/5250 www.blumen-wegglers.com

Blumen - ein Geschenk
das Freude bereitet!

Samstag den 23.12.23
bis 16 Uhr geöffnet

-Kreative Floristik
-Geschenkartikel
-Alpenveilchen
von Mini bis Premium
-Christrosen
-Weihnachtssterne
in Engen mit
Nützlingen
gewachsen!
-Weihnachtsbäume
Wir liefern gerne!

Sehr geehrte Kunden,
vielen Dank für Ihre Treue.
Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und
ein gutes, gesundes neues Jahr.

Familie Wegglers und Mitarbeiter

Wir haben geschlossen vom 1.- 7. Januar 2024

Anzeige

Zu Weihnachten und Neujahr ...

»Weihnachtsmärkte«

Ansefnger trotzten dem Wetter

Ansefngen. der Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Ansefngen veranstaltete ihren zweiten, kleinen, aber feinen, Weihnachtsmarkt auf dem Parkplatz des Bürgerhauses in Ansefngen. Die Feuerwehran-

käuflich erwerben. Einige Feuerwehrleute hatten im Vorfeld unterschiedliche Holzdekorationen angefertigt, die reisen den Absatz bei den Besuchern fanden. Der Regen am späteren Nachmittag hinderte die Besu-



Viele Besucher waren sehr angetan von dem tollen Flair und dem vielfältigen Angebot auf dem zweiten Ansefnger Weihnachtsmärkte. Bild: FFW

gehörigen hatten sich einiges einfallen lassen, um die anwesenden Gäste bei widrigen Wetterbedingungen in weihnachtliche Stimmung zu versetzen. Bei Glühwein, Kinderpunsch, Raclette und Waffeln konnten sich die Besucher aus einer großen Anzahl an Christbäumen, ihren Favoriten herausuchen. Schon vor dem offiziellen Start um 14 Uhr tummelten sich zahlreiche Gäste auf dem Parkplatz, um sich ihren Wunschbaum auszusuchen. Der ausgewählte Tannenbaum wurde von den Feuerwehrangehörigen auf Wunsch noch bearbeitet und dann kostenlos nach Hause geliefert.

An mehreren selbstgebauten Feuerstellen konnten sich die zahlreichen Gäste aufwärmen oder am Deko-Stand unterschiedliche Weihnachtsartikel

cher nicht, regen Gebrauch von den vielfältigen Angeboten zu machen. Auch das extra aufgebaute Zelt bot den Gästen Schutz vor den Regenschauern. Die Holzhütten erstrahlten auch im Regen im Glanz der angebrachten Lichterketten.



Generationenübergreifend: Nach langer Corona-Pause gab es endlich wieder einen Oma-Opa-Nachmittag im Kindergarten Ansefngen. Zuerst konnten sie mit ihren Enkeln die Lieblingstischspiele spielen, Bücher und Portfolios anschauen, Legos bauen und mehr. Danach wurde in jeder Gruppe ein Stuhlkreis gestellt und die Kinder zeigten, was in diesem so alles gemacht wird. Alle Gruppen trafen sich dann im Bürgerhaus, wo liebevoll gedeckte Kaffeetische mit selbst gebackenen Plätzchen (von den Großeltern mitgebracht) auf sie warteten. Aber bevor es ans Essen ging, führten die Schulanfänger eine Weihnachtsbaumgeschichte und einen Wichteltanz auf und es wurde gemeinsam gesungen. Es war ein wunderschöner Nachmittag und die Großeltern waren ganz gerührt und begeistert, was ihre Enkel schon alles können. Bild: KiGa Ansefngen

SUSHI & NEM



Bereiten Sie Freude mit unseren Geschenkgutscheinen. Wir wünschen allen Gästen ein besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Feine vietnamesische Küche – Preiswerte Mittagsmenüs
Lernen Sie uns kennen – wir freuen uns auf Sie.

Im CUBE, Robert-Bosch-Str. 1, 78234 Engen, Tel.: 077 33/3 60 34 99, www.sushiundnem.de

Wir sagen Danke für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten besinnliche Feiertage und einen guten Start in Neue Jahr.



**Ellensohn,
Längenrieder Hof,
78234 Engen-Neuhausen**

Gasthaus Rigling

Honstetter Str. 10, 78234 Engen-Bittelbrunn, Tel. 077 33/88 70



Wir wünschen unseren Gästen ein friedvolles Weihnachtsfest und alles Gute für 2024.

Unsere Öffnungszeiten Weihnachten 2023/Neujahr 2024

24.12. + 31.12.2023	10.00-12.30 Uhr, 14.00-16.00 Uhr
25. + 26.12.2023, 01.01.2024	10.00-12.30 Uhr
27.12.-30.12.2023	geschlossen

Anzeige

... viel Glück und Erfolg



Kling und klang und kling und klang:

Aufgeregt nahmen die Kinder des Kindergartens Anselmingen ein Bimmeln im Flur wahr. Tatsächlich stand dort der Nikolaus mit drei schweren Säcken vor ihnen. Der Nikolaus besuchte alle drei Gruppen, las viel Gutes aus seinem »Goldenen Buch« vor und verteilte die gefüllten Nikolaussocken. Die Kinder bedankten sich bei ihm mit Nikolausliedern und gemalten Bildern. Freudestrahlend verabschiedeten sich die Kinder vom Nikolaus. »Vielen lieben Dank«, sagten die Erzieherinnen zu Andreas Frank, der ganz spontan für den erkrankten Nikolaus einsprang und damit für alle den Nikolaustag gerettet hat. *Bild: Kiga Anselmingen*





Gasthaus Sonne
Engen-Stetten

Wir wünschen unseren Gästen und allen
frohe Weihnachten
und ein gesundes Neues Jahr.
Familie Rosel Heizmann und Team
Telefon 077 33/82 53
Auf ein baldiges Wiedersehen.

1. Weihnachtsfeiertag geschlossen
2. Weihnachtsfeiertag geöffnet
Silvester bis einschl. 06.01.2024 geschlossen

Hegau Taxi Engen
0 77 33 / 999 88 44

*Wir wünschen allen unseren Kunden
Frohe Weihnachten und ein
glückliches neues Jahr!*

Mit Sicherheit gut gepflegt



pflügen helfen leben

Ambulante Kranken- und Altenpflege

78234 Engen · Tel. 077 33/6893
78250 Tengen · Tel. 077 36/989 10

*Wir wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr*

Wir wünschen erholsame Festtage
und einen guten Start
ins neue Jahr!

**BAGGER- UND TRANSPORTBETRIEB
R. BRITSCH GmbH & Co.KG**



Welschinger Str. 26
78247 Hilzingen
(Weiterdingen)

Telefon 07739/92 62-21
info@baggerbetrieb-britsch.de

www.baggerbetrieb-britsch.de

*Wir bedanken uns bei unseren Patienten,
Kunden und Freunden für das
entgegengebrachte Vertrauen*



Inhaberin Ulrike Andriessen-Komin

- ◆ Physiotherapie
- ◆ Prävention
- ◆ Rehabilitation

Termine nach Vereinbarung
0 77 33 - 99 35 26



*und wünschen ein
besinnliches
Weihnachtsfest
und einen
achtsamen Start
ins Jahr 2024.*






**Die Vorstandschaft des MEV wünscht Ihnen und
Ihren Lieben eine besinnliche Weihnachtszeit
und einen rundum gelungenen Start in ein mit
neuen Chancen vollgepacktes 2024.**

**Wir danken für die Unterstützung durch
Mitglieder, Sponsoren und Bürger.**

 Unterstützt durch die Stadt Engen



Die Weihnachtsfeier der Jugendmannschaften fand am vergangenen Sonntag auf dem neuen Sportgelände des Hegauer FV statt. Mit weihnachtlicher Stimmung, ohne Regen und annehmbaren Temperaturen wurden in der vierstündigen Feier mehr als 400 Teilnehmer mit rund 150 Kindern mit Grillwürsten, Punsch, gebackenen Waffeln, Kaffee und Kuchen versorgt. »Der Verein schickt ein herzliches Dankeschön an alle freiwilligen Helfern, welche für ein wunderschönes Weihnachtsfest gesorgt haben«, heißt es von Seiten des Organisations-Teams, das sich insbesondere auch bei »Nikolaus« Hubert Kessler bedankt.

Bild: HFV



Tipps für Weihnachtsgeschenke

Im Bürgerbüro erhältlich:

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 8.00–18.00 Uhr,
Di. 8.00–13.00 Uhr, Fr. 8.00–16.00 Uhr

- Punktekarten (übertragbar) und Saisonkarten für die Saison 2024 für unser schönes **Erlebnisbad Engen** erhältlich beim Bürgerbüro der Stadt Engen, Marktplatz 4, Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 8.00–18.00 Uhr, Di. 8.00–13.00 Uhr, Fr. 8.00–16.00 Uhr

Punktekarten:

10er Punktekarte	11 Euro
20er Punktekarte	21 Euro
50er Punktekarte	50 Euro
100er Punktekarte	80 Euro

Saisonkarten:

1. Saisonkarten für Kinder, Jugendliche (6–15 Jahre), Studenten, Schüler, Schwerbehinderte und Erwerbsunfähige von 50 % und darüber, Wehr- und Zivildienstleistende (jeweils mit Ausweis) für 50 Euro
2. Saisonkarten für Erwachsene (ab 16 Jahren) für 90 Euro
3. Saisonkarten für Alleinerziehende mit Kindern/Jugendliche (6–15 Jahre) für 85 Euro
4. Saisonkarten für Familien (max. 2 Erwachsene mit Kindern/Jugendlichen bis 15 Jahre) für 150 Euro
Tafelkartenbesitzer erhalten auf alle Saisonkarten 50 % Ermäßigung

Sterntaler

Die vom Marketing Engen e.V. entwickelten Sterntaler haben einen Wert von 5 und 10 Euro und können bei den Aktions-Teilnehmern in Engen eingelöst werden. Auch eine **Sonderprägung des Sterntalers „Moneglia“** 10 Euro.

– Gutscheine für Stadt- und Erlebnisführungen

können bei öffentlichen Führungen eingelöst werden. Je nach Führung ist der Gutschein unterschiedlich teuer: Die Teilnahme an einer öffentlichen

- Stadtführung kostet 8 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Von Hexerei, Pest u. Krieg, dem Sterben zum Trotz“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Die Grenzgängerin“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen“ kostet 14 Euro pro Person.

– Souvenirs

von Engener Tassen über Bierseidel, Weingläser, Pins, Kühlschrankmagnete, Holzanhänger mit der Engener Altstadt-silhouette bis hin zu Postkarten, Stadtgeschichte-Bücher, Pakete mit verschiedenen Wanderkarten und -vorschlägen.

– Bücher „Stadtgeschichte“

- Band I 18,90 Euro
- Band II 22,90 Euro
- Band III 23,50 Euro

Alle 3 Bände zusammen: 34,90 Euro

– Buch „Engen hat was“ 16,50 Euro

– Radierungen von Engen 15 bzw. 30 Euro

Die limitierten Drucke der Radierungen des Rielasinger Künstlers Franz Pfänder mit unterschiedlichen Motiven (z. B. Altstadt, Linde, Stadtmauer, Marktplatz) können zum Preis von je 15 Euro (ohne Rahmen) bzw. 30 Euro (mit Rahmen) erworben werden. Der Erlös dieses Verkaufs wird dem Impulshaus Engen zugeführt. Initiator für die Veröffentlichung und den Verkauf dieser Drucke ist der Touristik Engen e.V.

- Einen Film über das im Oktober 2018 aufgeführte Theaterprojekt „**Engen und seine Herren**“ ist als **DVD** erhältlich. Die DVD hat eine Spieldauer von 90 Minuten zuzüglich Bonusmaterial und kostet 12 Euro.

Im Städtischen Museum Engen + Galerie erhältlich:

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr,
Sa.+ So. 11.00–18.00 Uhr

– Buch „Die letzten Kriegstage in der Stadt Engen im April 1945“ 18,50 Euro

Im Museumsshop sind außerdem zahlreiche andere Geschenkideen zu finden. **Buchstützen „Engener Pärle aus Edelstahl vom Künstler Dieter Groß**. Diverse Kunst-drucke von renommierten Künstlern, Lithographien, kleine Skulpturen, Scherenschnitte, Kunstkataloge und vieles mehr werden zum Kauf angeboten.

Audi BKK

Wir senken den Beitrag.

Außerdem profitieren Sie von einem
noch größeren Leistungspaket.



Jetzt informieren!
audibkk.de/beitrag

Service-Center Singen
Scheffelstraße 19
78224 Singen
Tel. 07731 7993-0
singen@audibkk.de

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:

Samstag, 23. Dezember: Residenz-Apotheke, Poststraße 12, Radolfzell, Telefon 07732/971160
Sonntag, 24. Dezember: Ratoldus-Apotheke, Schützenstraße 2, Radolfzell, Telefon 07732/4033
Montag, 25. Dezember: Central-Apotheke, Hegaustraße 26, Singen, Telefon 07731/64317
Dienstag, 26. Dezember: Apotheke Sauter, Ekkehardstraße 18, Singen, Telefon 07731/63035
Samstag, 30. Dezember: Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, Telefon 07733/5257
Sonntag, 31. Dezember: Deine Apotheke im Kaufland, Georg-Fischer-Straße 15, Singen, Telefon 07731/827658

Montag, 1. Januar: Central-Apotheke, Hegaustraße 26, Singen, Telefon 07731/64317
Samstag, 6. Januar: Martinus-Apotheke, Umlandstraße 48, Singen, Telefon 07731/41971
Sonntag, 7. Januar: Apotheke im CANO, Bahnhofstraße 25, Singen, Telefon 07731/69250

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:

Telefon 0761/120 120 00

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:

Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/ 800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und **Dorfhelferinnen-Station**, Tel. 07774/2131424

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370, Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz, Tel. 07531/800-2673
Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexenwegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag

8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Maggistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr,

14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis

12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

Fachstelle Sucht, Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/

Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel.

07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von

9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung,

www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/ oder

0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und

Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a,

Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel.

07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen und Hegau e.V., Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel.

07731/31138.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz,

Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz für den Landkreis

Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis

12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen

Rufnummer 0800 9480400.



Neueröffnung der MARKTKISCHE 24/7 Lebensmittelautomat

Einkaufen rund um die Uhr? Das ist jetzt möglich bei der MARKTKISCHE – dem neuen 24/7 Verkaufsautomaten in Engen!

Neben regionalen Lebensmitteln und köstlichen Spezialitäten bietet die MARKTKISCHE liebevoll zusammengestellte Geschenkkischten an, die perfekt unter jeden Weihnachtsbaum passen!



Schlemmerkishte
Frühstückskishte
Dinnerkishte & Co.

Hegaustraße 18,
78234 Engen
(beim Oldtimer Museum)

jetzt entdecken!



MARKTKISCHE

**HEGAU
KURIER**

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann
@info-kommunal.de

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40
78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690

E-Mail:
info@info-kommunal.de

werosta & wolf

ihre elektriker im hegau

steinmauerweg 4 · 78234 engen
tel. 07733-978653 · fax 978654
wuwconsult@t-online.de

- ✓ klimatechnik
- ✓ elektrotechnik
- ✓ tv-sat-anlagen
- ✓ arbeitssicherheit
- ✓ elektroinstallationen
- ✓ photovoltaik-anlagen
- ✓ qualitätsmanagement
- ✓ elektro-Anlagenprüfung bgva3



Markenparfums

In der Weihnachtszeit haben wir ab 12. Dezember 2023 bis zum 23. Dezember 2023 einschließlich täglich geöffnet von 10.00 bis 17.00 Uhr (außer sonntags)

>> **Duftschnäppchen** <<

NEU:

Bohlinger Straße 25
78224 Singen
Tel. 07731 917781

SCHÖTTLE
FENSTERBAU

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung (m/w/d)

- **Arbeitsvorbereitung**
- **Fensterbauer/Schreiner**
- **Produktionsmitarbeiter/helfer**
- **Fenstermonteure/Montagehelfer**
- **Lagerist mit Staplerführerschein**
- **gerne auch Quereinsteiger**

Wir bieten mehr als nur einen Job:

- motiviertes Team im modernen Arbeitsumfeld
- leistungsgerechte, übertarifliche Vergütung und Extras
- langfristig gesicherter Arbeitsplatz mit der Möglichkeit auf berufliche Weiterentwicklung
- geregelte Arbeitszeiten & versch. Benefits
- Deutschkenntnisse erforderlich

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann bewerben Sie sich bei uns.
info@schoettle-fenster.de
Werner von Siemens-Str. 15 | 78224 Singen
Tel.: 07731/8683-0



Sehen, fühlen, anfassen

Besuchen Sie unseren Showroom und lassen Sie sich inspirieren. Im virtuellen 360°-Rundgang zeigen wir Ihnen die neuesten Innovationen.

Buchstaden 16
78269 Volkertshausen
Info@IK4You.de
+49 (0) 15170 564 559

Marken Küchen zu Internetpreisen!

JETZT TERMIN VEREINBAREN



Für die deutsche Exklave in der Schweiz in wunderschöner landschaftlicher Lage am Rhein mit ca. 1.600 Einwohnern suchen wir für unsere Kindertagesstätte Rheinwiese zum nächstmöglichen Zeitpunkt motivierte und engagierte



Pädagogische Fachkräfte (m/w/d) nach § 7 KiTaG

in Vollzeit oder in Teilzeit, unbefristet.
Die zu besetzende Stelle befindet sich im Bereich unseres Kindergartens und unserer Waldaußengruppe.

Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf www.buesingen.de/Aktuelles/Stellenanzeigen.

Detaillierte Informationen zu unserer Einrichtung und zur Konzeption erhalten Sie auf unserer Homepage [www.buesingen.de/Unser Buesingen/Kinder, Jugend & Familie](http://www.buesingen.de/Unser+Buesingen/Kinder,+Jugend+%26+Familie).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **14. Januar 2024** an die Kita Rheinwiese, Postweg 2, 78266 Buesingen a.H. oder gerne auch per Mail an scholz@buesingen.de.



Familie Brendle
Dielenhof 78234 Engen
Tel.: 07733/8851
www.dielenhof.de

Empfehlung zu Weihnachten

- Saftige **Rollschinken, Schäufole** mit/ohne Bein, geräucherter **Hals**
- Zarte **Rindersteak** und **Rinderhüfte** vom Weiderind
- **Rinder** und **Schweinebraten** auf Vorbestellung auch gefüllt
- **Sauerbraten**, Hackfleisch vom Rind und Schwein
 - Suppenfleisch, Schweinesteak, Waldpilzpfanne
 - **Würzige Weihnachtswürste**, Fleischsalat
 - **Frische Brathähnchen, Hähnchenkeule**
- **Raclette Käse**, Holunderblütenkäse, Almbutter
 - **Weihnachtsaktion: knackiger Freiland**
Feldsalat 500-g-Aktionstüte
 - **Christbaumverkauf Nordmantannen**

Öffnungszeiten Weihnachtswochen und Silvester

- Donnerstag, **21.12.23**, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
- Freitag, **22.12.23**, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
- Samstag, **23.12.23**, 08.00–12.00 Uhr geöffnet
- Donnerstag, **28.12.23**, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
- Freitag, **29.12.23**, 08.00–12.00 u. 14.00–18.00 Uhr
- Samstag, **30.12.23**, 08.00–12.00 Uhr geöffnet

Betriebsferien vom 02.01.2024 bis 09.01.2024.

Anzeige

Blickpunkt Geschäftsleben



24/7 Lebensmittelautomat: Die MARKTKISCHE öffnete am Oldtimer Museum in Engen am vergangenen Freitag und ist ab sofort rund um die Uhr in Betrieb. Die Idee hinter der MARKTKISCHE ist: Regionale Verbundenheit, hochwertige Lebensmittel und eine Plattform für kleinere Erzeugerbetriebe aus der Region. Die beiden Freunde und Gründer Christopher Pitz und Timo Sprenger haben ihre Liebe zur Heimat und zu guten Lebensmitteln in diesem Projekt vereint. »Wir wollen die Vielfalt und Qualität der regionalen Produkte hervorheben und gleichzeitig kleinere Betriebe dabei unterstützen, sich gegen die Konkurrenz der großen Supermarktketten und Discountern zu behaupten«, so Sprenger. Das Sortiment der MARKTKISCHE umfasst eine breite Palette an hochwertigen regionalen Produkten, darunter Erzeugnisse von Höfen und kleineren Betrieben sowie Spezialitäten wie Büffelprodukte aus artgerechter Tierhaltung. Ein einzigartiges Merkmal des Automaten sind sieben Zusatzfächer mit liebevoll zusammengestellten Geschenkkis(ch)ten für jeden Anlass. Christopher Pitz betont: »Mit unserem Automaten möchten wir nicht nur den regionalen Handel stärken, sondern auch den Menschen die Möglichkeit bieten, hochwertige Produkte rund um die Uhr zu erwerben. Der integrierte Touchscreen mit moderner und intuitiver Verkaufsoberfläche rundet das besondere Einkaufserlebnis ab.« Der 24/7 Lebensmittelautomat MARKTKISCHE befindet sich direkt beim Oldtimer Museum Engen (Hegaustraße 18) und lädt alle Einheimischen und Besucher gleichermaßen dazu ein, die genussvolle Vielfalt und Qualität der Region zu entdecken. Auf den gängigen Social-Media Plattformen wie Instagram und Facebook präsentiert die MARKTKISCHE regelmäßig die neuesten kulinarischen Highlights der Region. Das Foto zeigt die Betreiber der MARKTKISCHE Timo Sprenger (links) und Christopher Pitz. *Bild: privat*



Kleine Kids - großes Herz: Die Kinder des Kindergarten St. Martin haben sich in der Adventszeit Gedanken gemacht, wie gut es ihnen geht. Daraufhin wollten sie Menschen helfen, die mit wenig auskommen müssen. Mit ihren Erzieherinnen haben sie vom Erlös des Martinsfestes Lebensmittel für die Tafel gekauft und diese gespendet. Die Tafel Engen bedankt sich herzlich für dieses tolle Engagement. *Bild: KiGa*

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

für den Abrechnungszeitpunkt der Ablesung (Mitte November/Mitte Dezember) bis zum 31.12.2023 werden wir Ihren Strom-, Gas- und Wasserverbrauch hochrechnen. Es steht unseren Kunden jedoch frei, die Zählerstände am 31.12.2023 selbst abzulesen und uns unter Angaben der Kunden- und Zählernummer, die auf der Rechnung stehen, **bis spätestens Montag, 08.01.2024 schriftlich mitzuteilen**. Später eingehende Stände können nicht mehr berücksichtigt werden.

Zählerstände bitte an:

Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen

E-Mail: backofficeva@stadtwerke-engen.de

STADTWERKE
ENGEN



Gesundheitsverbund
Landkreis Konstanz



Wir suchen nicht irgendwen
Wir suchen Sie

Logopäde/Logopädin
(m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit
zwischen 50-100%

Logopäde/Logopädin
auf Minijobbasis (m/w/d)

für Wochenend-
und Feiertagsdienste

für die Therapeutischen Dienste am Hegau-Bodensee-Klinikum
Singen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Ihre Vorteile beim GLKN

- attraktive Vergütung nach TVöD (inkl. Sonderleistungen)
- Zuzahlung Job-Ticket & Deutschlandticket
- Hansefit & Job-Rad
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Jetzt
online
bewerben

Was Sie erwartet:

Unser Team behandelt fachübergreifend Patient:innen in allen medizinischen Kliniken über das gesamte Spektrum der Logopädie. Der Behandlungsschwerpunkt liegt hier in der Neurologie. Klingt spannend? Dann sind Sie bei uns genau richtig- jetzt in 60 Sekunden über WhatsApp bewerben!

Den vollständigen Ausschreibungstext finden Sie unter
www.glkn.de im Bereich Karriere.

Unser Team freut sich auf Sie!



Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz

Hegau-Bodensee-Klinikum Singen | personal.info.si@glkn.de | www.glkn.de

Austausch unter Experten

Migrantisches entwicklungspolitisches Netzwerk tagte in Engen



Die Teilnehmer der Regionalkonferenz nutzten die Gelegenheit zum regen Austausch in Engen. *Bild: Unser buntes Engen*

Am 8. Dezember fand zum ersten Mal die Regionalkonferenz des Netzwerks im Landkreis Konstanz in der Stadthalle Engen statt. Veranstalter waren »Unser buntes Engen« in Kooperation mit dem Konstanzer Verein AWOLI sowie dem Forum der Kulturen Stuttgart mit der Unterstützung des Staatsministeriums.

Engen. Im Mittelpunkt der Regionalkonferenz in Engen stand die Vorstellung des Positionspapiers, welches das Netzwerk dieses Jahr herausgab. Dieses enthält wichtige Handlungsimpulse zur Stärkung des (post-)migrantischen Engagements in der entwicklungspolitischen Förderlandschaft. Mit Regionalkonferenzen in verschiedenen Regionen des Landes soll das Positionspapier bekannt gemacht werden. Dabei liegt ein besonderer Fokus darauf, die besondere Stellung des migrantischen Engagements zu kommunizieren, aufzuklären und durch den Austausch und den Dialog zwischen verschiedenen entwicklungspolitischen AkteurInnen Weichen für positive Veränderungen zu stellen. Nach einer kurzen Begrüßung der Gäste durch David Tchakoura (Unser buntes Engen) und Eric Kamguia (AWOLI) stellte Frau Dr. Dolgor Guntsetseg, Mitglied des Vereins der Mongolischen Akademiker, das Positionspapier vor. Es folgte eine rege Diskussion mit Gästen aus verschiedenen Teilen des Landes. In seinem Redebeitrag ging Paulino Miguel, langjähriger Eine-Welt-Fachpromotor für migrantisches Engagement und Leiter des Bereichs Migra-

tion und Entwicklung beim Forum der Kulturen Stuttgart auf die Entstehung und Entwicklung des Netzwerks zurück. Einig waren sich alle Gäste über die Notwendigkeit der Anerkennung, der Wertschätzung und der Einbeziehung der migrantischen Expertise in relevanten entwicklungspolitischen Debatten des Landes. Zur Verdeutlichung des lokalen entwicklungspolitischen Engagements stellten Eric Kamguia und David Tchakoura die Arbeiten ihrer Vereine vor. Eric Kamguia berichtete unter anderem von der Bäcker-Akademie, die sein Verein in Douala (Kamerun) betreibt und die Ausbildungschancen für bedürftige Jugendliche anbietet. Damit leiste der

Verein, so Kamguia, einen wichtigen Beitrag in der Bekämpfung von Fluchtursachen. Zur Inlandsarbeit des Vereins gehört das alle zwei Jahre stattfindende Afrika-Festival in Konstanz (AWOLI-Festival). Anhand der Entstehungsgesichte von »Unser buntes Engen« zeigte David Tchakoura, wie auch in kleineren Orten nachhaltige

Strukturen für gleichberechtigte Teilhabe und Zusammenhalt entstehen können. Beim gemütlichen gemeinsamen Abendessen konnten sich die Teilnehmenden weiterhin austauschen und vernetzen. Fasziniert vom idyllischen Hegau verabschiedeten sich Gäste mit dem Wunsch, sich demnächst wieder in Engen zu treffen.

Menschen mit Energie

Günstige Tarife, transparente Leistungen und Beratung vor Ort.

www.stadtwerke-engen.de

DORFROCKER

150 JAHRE NARRENZUNFT GERSTENSACK E.V.

Gottmadinger

NARRENTAGE

DER NARRENVEREINIGUNG HEGAU-BODENSEE

AM 27. JANUAR 2024

EINLASS AB 19.00 UHR | BEGINN 21.00 UHR
HILZINGER STRASSE 20, 78244 GOTTMADINGEN

ZU DEN TICKETS

»Zeit schenken«

Neuer Ausbildungskurs der Klinik-Seelsorge - Informationsabend im Januar

Landkreis Konstanz. Anderen Menschen aufgeschlossen begegnen, sich Zeit nehmen und zuhören und die eigenen Fähigkeiten zum Wohle anderer einsetzen. Das machen die ehrenamtlichen Seelsorger:innen der Kliniken Singen und Konstanz tagtäglich. Gerade, wenn Lebenssituationen sich durch Erkrankungen oder Pflegebedürftigkeit ändern, ist seelsorgerische Begleitung besonders gefragt. Die Aufgabe und die Begegnungen geben einem viel zurück, so erklärt eine ehrenamtlich in der Klinik-seelsorge Tätige: »Der ehrenamtliche Dienst, den ich jetzt ausübe, erfüllt mich mit Dankbarkeit«.

Um für die Aufgabe gerüstet zu sein, erhalten alle ehrenamtlich Seelsorgenden eine fundierte Ausbildung im Qualifizierungskurs »Zeit schenken«. Der Kurs eröffnet auch neue Perspektiven und Sichtweisen bezogen auf einen selber; so berichtet eine Absolventin nach der Ausbildung »Ich habe im Kurs neue Seiten an mir kennengelernt«. Eine andere ergänzt: »Das gemeinsame Lernen in der Gruppe hat mich herausgefordert und hat mir Freude bereitet«. Für alle, die sich für einen Dienst in der ehrenamtlichen Klinik-seelsorge in den Kliniken Singen und Konstanz interessieren, gibt es am **Dienstag, 23.**

Januar 2024, von 18 bis 21 Uhr einen Informationsabend im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen. An diesem Abend geht es um ein gegenseitiges Kennenlernen und der Abend dient auch der Entscheidungsfindung zur Teilnahme an dem Kurs.

Der neue Kurs »Zeit schenken« startet im Februar 2024 und beinhaltet zwölf Ausbildungsmodule. Geeignet ist der Kurs für Frauen und Männer, die gerne Gespräche mit anderen führen und Menschen im Krankenhaus und anderen Bereichen seelsorglich und psychosozial begleiten wollen. Im Kurs werden dafür Kompetenzen ausgebildet und erweitert. Der Kurs wird angeboten von der Klinikseelsorge im Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLKN). Er findet in Kooperation mit dem Zentrum für Seelsorge der Evangelischen Landeskirche in Baden und der Fachstelle Klinik- und Kurseelsorge der Erzdiözese Freiburg statt.

Schriftliche **Anmeldungen** für den Informationsabend werden bis zum 18. Januar 2024 via E-Mail von Klinikseelsorgerin Waltraud Reichle (Singen) entgegengenommen (bitte Mail an Waltraud.reichle@glkn.de).

Weitere Informationen zum Qualifizierungskurs können auf der Homepage unter www.klinikseelsorge-singen.de abgerufen werden.

»Simeon«

Kinder- und Jugendmusical in Watterdingen

Watterdingen. Über 30 Kinder aus Tengen und Umgebung erzählen am **Samstag, 23. Dezember, um 16 Uhr** in der Biberhalle in Watterdingen musikalisch die Geschichte von Simeon. Obwohl Simeon mindestens so sehr zur Weihnachtsgeschichte gehört, wie die Weisen aus dem Morgenland, ist seine Geschichte für viele unbekannt. Im Adonia-Weihnachtsmusical lernen wir diesen alten Mann kennen,

der überzeugt war, dass er den versprochenen Retter persönlich sehen wird. Tatsächlich trifft er Maria und Josef mit dem Jesuskind dann im Tempel in Jerusalem und spricht einen ganz besonderen Segen über ihm aus. Aber auch die Hirten auf dem Feld kommen im Musical vor. Nur der Nikolaus darf nicht mitspielen. Ein cooles Weihnachtsmusical von Markus Heusser für Jung und Alt.

Vorlesenachmittag

Ministranten Welschingen laden zu einer Adventsgeschichte ein

Welschingen. Am Mittwoch, 20. Dezember, um 17 Uhr, laden die Ministranten Welschingen herzlich alle Kinder und deren Familie zu einem gemütlichen Beisammensein ein. Bei der Welschinger Unterkirche wird die diesjährige Adventsgeschichte »Pauli-Fröhliche Weihnachten« vorgelesen, wozu die Adventsfenster gestaltet wur-

den. Diese werden die Geschichte veranschaulichen, begleiten und schön beleuchtet sein. Im Anschluss wird noch zu einem gemütlichen Beisammensein bei einem Lagerfeuer mit Tee und Marshmallows eingeladen. Über kleine Spenden würden sich die Ministranten freuen, denn der Erlös kommt den Minis für die Romwallfahrt zugute.

Mit Gesang und Musik ins neue Jahr

Seelsorgeeinheit lädt zum Neujahrsgottesdienst ein

Engen. Am 1. Januar feiert die Seelsorgeeinheit um 17 Uhr ihren Neujahrsgottesdienst in der Engener Stadtkirche Mariä Himmelfahrt. Dafür lädt sie alle Sängerinnen und Sänger der verschiedenen Singgruppen und Chören ein und natürlich auch alle, die einfach gerne singen, um sich zu einem einmaligen Spontanchor zusammenzufinden.

Die Sänger und Sängerinnen

treffen sich um 16 Uhr zum Einsingen und Üben.

Außerdem sind alle Ministranten der ganzen Seelsorgeeinheit eingeladen bei diesem Gottesdienst gemeinsam zu ministrieren und auch alle Sternsinger sind eingeladen. Sie werden gemeinsam ausgesendet.

Die ganze Seelsorgeeinheit ist herzlich zu diesem Gottesdienst eingeladen.

Krippenfahrt im Januar

Katholisches Bildungswerk fährt nach Meßkirch und Sigmaringendorf

Am Freitag, 5. Januar, veranstaltet das katholische Bildungswerk eine Krippenfahrt nach Meßkirch und Sigmaringendorf.

Engen. Abfahrt mit dem Bus ist um 13 Uhr ab Bahnhof Engen, Rückkehr circa 19 Uhr in Engen. Die monumentale Weihnachtskrippe in der Martinskirche in Meßkirch wurde vom Mimmehausener Künstler Robert Rauch 1951 für den Seitenaltar geschaffen.

Vier Meter hoch zieht sich der Krippenaufbau bis zur Kanzel hinauf. 19 ausdrucksstarke Großfiguren gehören zum Ensemble der Krippe. Nach einer Führung in der Martinskirche

und einer Einkehr geht es weiter nach Sigmaringendorf. Die theologische Konzeption der Weihnachtskrippe in Sigmaringendorf (Bild) stammt von Inge Pleyer, die vor Ort über die Krippe informieren wird.

Die Krippe, bestehend aus über 40 Figuren von circa 38 Zentimetern Höhe, ist wie ein großes Meditationsbild gedacht, wo sich der Betrachter in einer Person oder Situation wiederfinden kann.

Die Kosten für Führung und Busfahrt betragen 15 Euro, bitte bei Anmeldung bezahlen. Anmeldung bis spätestens 22. Dezember im Katholischen Pfarrbüro Engen (Teilnehmerzahl begrenzt).

Nächster Redaktions- und Anzeigenschluss Montag, 8. Januar, 12 Uhr

Nikolauspäckchen sorgten für große Freude

... bei den Kindern und Jugendlichen im »Haus am Mühlebach«

Hegau. Im Rahmen Ihres gesellschaftlichen Engagements kamen drei Stellvertreter des Kiwanis Club Hegau nach Mühlhausen-Ehingen ins SBBZ Haus am Mühlebach, um den Kindern und Jugendlichen eine Freude zu machen und um die Einrichtung persönlich kennen zu lernen. Groß war die Freude über die Nikolauspäckchen, die für die InternatsschülerInnen mit sehr viel Liebe von den Mitgliedern des Kiwanis Clubs Hegau zusammengestellt und verpackt wurden. Bei Punsch und Weihnachtsplätzchen gab es regen Austausch in geselliger Atmosphäre und die Kinder erzählten von ihren Weihnachtswünschen und den Vorbereitungen für das Fest. Manfred Schreiner, Jürgen Stille und Gregor Disse, stellvertretend für den Kiwanis Club Hegau, freuten sich sehr, vor Ort zu sein, um die Geschenke persönlich an die



Herzlichen Dank für die schönen, leckeren Nikolauspäckchen! Hier auf dem Bild dritte von rechts, hinten: Marianne Voelker, Geschäftsführerin, fünfter von rechts: Jürgen Stille, neben Manfred Reiner und Gregor Disse, stellvertretend für den Kiwanis Club Hegau.
Bild: Susanne Dietz, SBBZ Haus am Mühlebach

InternatsschülerInnen zu unterstützen. Kiwanis ist eine weltweite Organisation von Freiwilligen, die sich in über 6000 Clubs und mehr als 80 Ländern für Kinder und Jugendliche engagiert. Mit dem Engagement leisten sie lokal und regional Hilfe für viele Kinder und unter-

stützen auch große internationale Projekte.

Das sonderpädagogische Bildungs- und Beratungszentrum Haus am Mühlebach (www.haus-am-muehlebach.de) umfasst einen Schulkindergarten sowie eine Schule mit Grund-, Haupt- und Berufsschulstufe.

Rund 30 Kinder und Jugendliche mit Handicap leben zudem in kleinen Wohngruppen im Internat. Marianne Voelker, Geschäftsführerin des SBBZ sagte an die Kiwanis gewandt: »Wir sind sehr dankbar für das großartige Engagement, das uns entgegengebracht wird.«



Ausbildung oder Duales Studium? LET'S CONNECT!

Seit über vier Jahrzehnten stehen wir als Familienunternehmen METZ CONNECT für Präzision, Zuverlässigkeit und Erfindergeist im Bereich der elektrischen Verbindungstechnik. Mit über 950 Mitarbeitenden an Standorten in Europa, Asien und Nordamerika entwickeln, produzieren und vertreiben wir Systeme für die Datenkommunikation, Gebäude- und Prozessautomation sowie elektrische Steckverbinder.

Starte ins Berufsleben, gehe den nächsten Schritt und werde Teil unseres Teams!

Unsere offenen Stellen zum Ausbildungsbeginn **2024**:

- > Industriekaufmann mit Zusatzqualifikation (m/w/d)
- > Kaufmann für IT-System-Management (m/w/d)
- > Fachinformatiker (m/w/d) – Systemintegration
- > Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)
- > Technischer Produktdesigner (m/w/d)
- > Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d)
- > Mechatroniker (m/w/d)
- > Werkzeugmechaniker (m/w/d)
- > Stanz- und Umformmechaniker (m/w/d)
- > Bachelor of Engineering (m/w/d)
 - Maschinenbau
 - Maschinenbau – Kunststofftechnik
 - Mechatronik
 - Elektro- und Informationstechnik – Elektronik
 - Elektro- und Informationstechnik – Nachrichtentechnik
 - Wirtschaftsingenieurwesen
- > Studium Plus
 - Elektroniker für Geräte und Systeme (m/w/d) + Bachelor of Science, (m/w/d) Elektrotechnik in Anwendungen

Nimm Verbindung mit uns auf und sende Deine Bewerbung – bevorzugt über unsere Homepage – an unsere Personalabteilung.

METZ CONNECT

Ottilienweg 9 | 78176 Blumberg | Tel.: +49 7702 533-0 | ausbildung@metz-connect.com | www.metz-connect.com



Jubilare

- Frau Christa Boike, Engen, 85. Geburtstag am 23. Dezember
- Frau Ida Kern, Engen, 90. Geburtstag am 24. Dezember
- Frau Elisabeth Kunold, Engen, 85. Geburtstag am 27. Dezember
- Frau Gabriele Ganzmann, Engen, 75. Geburtstag am 30. Dezember
- Frau Annerose Regenscheit, Engen, 75. Geburtstag am 31. Dezember
- Herr Roland Hildebrand, Engen, 70. Geburtstag am 1. Januar
- Herr Konrad Gräble, Welschingen, 85. Geburtstag am 2. Januar
- Herr Wolfrath Kirsten, Welschingen, 70. Geburtstag am 3. Januar
- Herr Elmar Kappes, Engen, 85. Geburtstag am 8. Januar
- Frau Marianne Vestner, Engen, 75. Geburtstag am 9. Januar
- Frau Wilhelmine Heisner, Welschingen, 75. Geburtstag am 10. Januar
- Frau Irmgard Herrmann, Engen, 70. Geburtstag am 10. Januar



Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
Montag, 12 Uhr



Für die deutsche Exklave in der Schweiz in wunderschöner landschaftlicher Lage am Rhein mit ca. 1.600 Einwohnern suchen wir zum 1. April 2024 oder nach Vereinbarung einen

Mitarbeitenden für den Bauhof (m/w/d)

Beschäftigungsumfang von 80 – 100%, unbefristet.
Die ausführliche Stellenbeschreibung finden Sie auf
<https://www.buesingen.de/de/Aktuelles/Stellen>.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über Ihre vollständige schriftliche Bewerbung (Motivationsschreiben, Lebenslauf, Arbeitszeugnisse/sonstige Qualifikationen) bis **21.01.2024** an die Gemeinde Büsingen am Hochrhein, Hauptamt Herr Lukas Fendrich, Junkerstraße 86, 78266 Büsingen a.H. oder per Mail an gemeinde@buesingen.de.

Für Fragen wenden Sie sich bitte an Herrn Fendrich, unter Tel. 07734 9302-33.



Januar-Programm »Senioren für Senioren«

8. Januar um 15 Uhr: Seniorenkino im Cineplex Singen. Treffpunkt 14.15 Uhr am Bahnhof. Wir fahren mit dem Zug oder in Fahrgemeinschaft

10. Januar um 14 Uhr: Führung im Narrenkeller durch Karl-Heinz Boppel

16. Januar um 14.30 Uhr: Spielenachmittag GZ/EG

17. Januar um 14 Uhr: Wanderung. Treffpunkt Felsenparkplatz

23. Januar um 14.30 Uhr: Basteln für den Ostermarkt GZ/EG

23. Januar um 14.30 Uhr: Teamsitzung GZ/EG

31. Januar um 14.30 Uhr: Singen und Musizieren. Treffpunkt GZ/EG

Das Boulen fällt bis Ende März aus.

Zusatzveranstaltungen werden im *HegauKurier* rechtzeitig mitgeteilt

Alle Senioren aus Engen und den Ortsteilen sind herzlich eingeladen.

Kontaktdaten:

ulrika_hirt@web.de, Telefon 07733/5668,
hp.roettele@gmx.de, Tel. 07733/993519

Ganz neu: Es gibt die Senioren für Senioren jetzt auch im Internet auf der Homepage: www.senioren-engen.de

Kinderkrippenfeier

Einstimmung auf Heiligabend

Anseltingen. Die Kinderkrippenfeier in Anseltingen am Heiligabend findet dieses Jahr **um 16.30 Uhr vor der Anselfinger Kirche** und bei jedem Wetter draußen statt. Hiermit eine

herzliche Einladung an Jung und Alt, sich durch den Besuch dieser Feier zusammen mit den Krippenspielkindern und dem Gemeindeteam Anseltingen auf den Heiligabend einzustimmen.

Vielfältige Gottesdienste

... der evangelischen Kirche an den Feiertagen

Engen. Zu einer bunten Vielfalt an Gottesdiensten lädt die Evangelische Kirchengemeinde ein. Für Familien mit Kindern bis etwa 12 Jahre eignet sich der Familiengottesdienst an **Heiligabend**, 15.30 Uhr, mit einem Krippenspiel der Kinder (Prädikant Wangerin). Um 17.30 Uhr wird die Christvesper gefeiert mit einem Krippenspiel von Konfirmanden und Erwachsenen (Pfarrer Wurster). Besinnlicher Abschluss des Heiligabends ist die Christmette um 22 Uhr ein (Pfarrer Wurster). Der **erste Weihnachtstag** beginnt mit einem Festgottesdienst um

10 Uhr (Pfarrer Wurster), am **zweiten Weihnachtstag** musikalischer Gottesdienst um 10 Uhr mit gemeinsamem Weihnachtsliedersingen (Prädikant Barth). **Silvester**, 18 Uhr: Jahresabschluss-Gottesdienst mit Abendmahl (Pfarrer Wurster). 1. Januar, 16 Uhr, ökumenisches Segensgebet in der Autobahnkapelle. In der evangelischen Kirche selbst findet an diesem Tag kein Gottesdienst statt. **Neujahr:** 7. Januar um 11 Uhr - Langschläfer-Familiengottesdienst mit anschließendem kleinen »Kater-Imbiss« in der Kirche (Prädikant Wangerin).

Seelsorgeeinheit Oberer Hegau

Ökum. Familien- Krippenfeier

Hegau. Am Heiligabend um 15 Uhr wird herzlich zur ökumenischen Familien-Krippenfeier in die Stadtkirche Aach eingeladen. Gemeinsam wollen die Teilnehmer die Weihnachtsgeschichte erleben. Am Ende kann das Friedenslicht von Bethlehem mit nach Hause genommen werden.

Kirchenchor Mühlhausen »Rorate Coeli«

Hegau. Am zweiten Weihnachtstag, 26. Dezember, singt der Kirchenchor Mühlhausen unter Leitung von Simon Götz die Missa »Rorate Coeli desuper« von Joseph Haydn (1732–1809). Die kleine, aber feierliche Messe musiziert der Chor - unterstützt von Gastsängerinnen - zusammen mit Katharina Sauter und Maike Kraus an der Violine und Lucas Götz am Cello. Außerdem wird das Ensemble gemeinsam mit der Gemeinde Weihnachtslieder spielen. Der Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr.

Seelsorgeeinheit Krippenführung in Aach

Hegau. Am Sonntag, 7. Januar, um 16.30 Uhr, bietet einer der Mitbegründer des Projektes »Lebendige Krippe in Aach«, Josef Neidhardt, eine Krippenführung an. Über die Aacher Krippe gibt es viel Interessantes zu berichten: Historisches, zur Schnitzkunst und zur Generationenweitergabe des Wissens um den Krippenaufbau.

Seelsorgeeinheit Hauskommunion

Engen. Die nächste Hauskommunion wird am **Freitag, 5. Januar**, gebracht. Wer nicht mehr so mobil ist, um am Gottesdienst teilzunehmen, und sich für sich oder Angehörige die Hauskommunion wünscht, kann sich gerne im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/94080 melden.

Evangelische Kirche nicht beheizbar

Die Gemeinde empfiehlt warme Kleidung bei den Gottesdiensten

Engen. Die Evangelische Kirchengemeinde weist darauf hin, dass derzeit die Kirche bedauerlicherweise noch immer nicht geheizt werden kann. Im Zuge des Neubaus des Gemeindehauses ist auch die Kirchenheizung derzeit nicht einsatzbe-

reit. Die Gottesdienste sollten deshalb mit warmer Kleidung, einer Decke, vielleicht sogar einer Wärmflasche besucht werden. Die Gemeindeführung ist vorsichtig optimistisch für die Feiertage und für das neue Jahr kurzfristig doch noch eine

Heizmöglichkeit einzurichten. Dazu gibt es Informationen über die Gemeinde-App (<https://ekieng.comuniapp.de>) oder am Internet auf der Gemeinde-Homepage (www.evgemeinde-engen.de) über den aktuellen Stand.



Du warst immer für uns da.

Wir nehmen Abschied von

Horst Schweighöfer

* 09.05.1935 † 09.12.2023

Wir vermissen dich!
Herta
Kerstin & Dieter
Frank & Marion
Heike & Manuel mit Luisa
Ingrid mit Familie
sowie alle Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familien- und Freundeskreis auf dem Friedhof in Engen statt.

Nachruf

Wir trauern um unseren ehemaligen Stadtbaumeister

Horst Schweighöfer

Der Verstorbene trat am 1. Oktober 1963 seinen Dienst als Stadtbaumeister der Stadt Engen an. Über 33 Jahre zeichnete er sich für die Stadtentwicklung mit den städtischen Bauvorhaben im Hoch- und Tiefbau verantwortlich. In seine Amtszeit fiel die Gemeindereform in der die Stadt Engen durch die Eingemeindung von sechs Ortsteilen von 4 Tsd. auf 10 Tsd. Einwohner anwuchs. Eine Fülle von Bauvorhaben, Bebauungsplänen für Wohn- und Gewerbebau mit den damit verbundenen Hoch- und Tiefbaumaßnahmen wurden in Engen, den Stadtteilen und der Verwaltungsgemeinschaft Aach, Mühlhausen-Ehingen durch unser Stadtbauamt durchgeführt. Die Stadt Engen mit ihren Ortsteilen erwarb durch seine Planungen eine ausgezeichnete Infrastruktur und damit eine hohe Wohnqualität. Zu erwähnen ist sein großes Engagement bei der Altstadtsanierung, welche uns überregional immer noch hohe Anerkennung und Wertschätzung bringt.

In den vielen Jahren seiner Tätigkeit, hat er sich durch seine fachliche Kompetenz, seine Kollegialität und seine Hilfsbereitschaft den Respekt und die Wertschätzung des Gemeinderates, der Bürgerinnen und Bürger wie auch den Kolleginnen und Kollegen verdient.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie. Wir sind dem Verstorbenen zu großem Dank verpflichtet und werden ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Engen, im Dezember 2023

Für die Stadt Engen
die Kolleginnen und Kollegen
und den Gemeinderat
Frank Harsch
Bürgermeister

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 23. Dezember:

Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe zum 4. Advent

Sonntag, 24. Dezember, Heilig Abend:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit, 16 Uhr Krippenfeier, 22 Uhr Christmette

Aach: 15 Uhr Krippenfeier, 21.30 Uhr Christmette

Anselfingen: 16.30 Uhr Krippenfeier

Bargen: 16 Uhr Krippenfeier

Biesendorf: 16 Uhr Krippenfeier

Bittelbrunn: 17 Uhr Krippenfeier

Ehingen: 17 Uhr Christmette für Familien

Neuhausen: 17 Uhr Krippenfeier

Stetten: 15.30 Uhr Krippenfeier

Welschingen: 16.30 Uhr Krippenfeier. Es werden Lieder aus dem Gotteslob gesungen.

Zimmerholz: 17 Uhr Krippenfeier

Montag, 25. Dezember, Erster Weihnachtsfeiertag:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Bargen: 9 Uhr Hl. Messe

Bittelbrunn: 9 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor

Neuhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Dienstag, 26. Dezember, Zweiter Weihnachtsfeiertag:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor

Aach: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

Anselfingen: 9 Uhr Hl. Messe

Biesendorf: 9 Uhr Hl. Messe

Ehingen: 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium mitgestaltet vom Kirchenchor

Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor

Stetten: 10.30 Uhr Hl. Messe

Zimmerholz: 9 Uhr Hl. Messe mitgestaltet vom Kirchenchor

Sonntag, 31. Dezember:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Aach: 17 Uhr Andacht zum Jahresende

Bittelbrunn: 10.30 Uhr Hl. Messe

Neuhausen: 9 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Montag, 1. Januar, Neujahr:

Engen: 17 Uhr Neujahrgottesdienst für die Seelsorgeeinheit mit Aussendung der Sternsinger der Seelsorgeeinheit - mitgestaltet vom Spontanchor

Samstag, 6. Januar, Heilige Drei Könige:

Engen: 10.30 Uhr Familiengottesdienst mit Aussendung der Sternsinger

Aach: 9.30 Uhr Aussendungsfeier der Sternsinger

Anselfingen: 9 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger

Biesendorf: 10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier mit Aussendung der Sternsinger

Ehingen: 9 Uhr Hl. Messe mit Aussendung der Sternsinger mitgestaltet vom Kirchenchor

Welschingen: 9 Uhr Aussendung der Sternsinger

Sonntag, 7. Januar

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit

Aach: 18.30 Uhr Hl. Messe

Bittelbrunn: 9 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Welschingen: 9 Uhr Hl. Messe

Während der Ferien ist das Büro in Engen nur von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Ministranten Welschingen: Vorlesenachmittag mit gemütlichem Beisammensein am Mittwoch, 20. Dezember, um 17 Uhr.

Ökum. Familien-Krippenfeier in Aach: Heiligabend um 15 Uhr in der Stadtkirche Aach.

Kinderkrippenfeier in Anselfingen: Heiligabend um 16.30 Uhr vor der Anselfinger Kirche

Kirchenchor Mühlhausen singt Haydns Missa »Rorate Coeli«: Am 26. Dezember, der Gottesdienst beginnt um 10:30 Uhr.

Neujahrgottesdienst der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau: Am 1. Januar um 17 Uhr in der Engener Stadtkirche Mariä Himmelfahrt.

Hauskommunion in der Seelsorgeeinheit: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 5. Januar, gebracht.

Kath. Bildungswerk - Krippenfahrt nach Meßkirch und Sigmaringendorf: Am Freitag, 5. Januar.

Krippenführung in Aach: Am Sonntag, 7. Januar, um 16.30 Uhr.

Sternsingerinfos:

Engen: Die Sternsinger werden in Engen am 4., 5. und 6. Januar unterwegs sein. Es wird dringend um vorherige Anmeldung gebeten per Mail sternsinger-engen@gmx.de oder unter der Telefonnummer 07733/94080.

Aach: Am 6. Januar besuchen die Sternsinger im Laufe des Tages die Häuser und Wohnungen, die sich vorher angemeldet haben. Anmeldungen bei Christian Jurisch per E-Mail Christian.Jurisch@kath-oberer-hegau.de oder telefonisch unter 07774/922352.

Anselfingen: Der Aussendungsgottesdienst für die Anselfinger Sternsinger findet am 6. Januar um 9 Uhr in der Anselfinger Kirche statt. Danach werden die Sternsinger in drei Gruppen den ganzen Tag in Anselfingen unterwegs sein und Spenden für Kinder in Not aus aller Welt sammeln. Nähere Informationen folgen durch einen Handzettel in allen Briefkästen.

Ehingen: Am 6. Januar ziehen die Sternsinger wieder los, um den Segen zu bringen. Gleichzeitig sammeln sie Spenden für Kinder-Hilfsprojekte auf der ganzen Welt. Um sicher zu gehen, dass die Sternsinger die Häuser besuchen, bitte bis zum 1. Januar per E-Mail unter sternsinger.ehingen@gmail.com oder telefonisch bei Claudia Schmutz unter +49 152 27607880 anmelden.

Welschingen: Die Sternsinger in Welschingen werden sich am Samstag, 6. Januar, und Sonntag, 7. Januar, auf den Weg machen. Nach langer Zeit werden sie wieder von Haus zu Haus gehen und den Segen bringen. Bei Interesse bitte unter E-Mail sara.kohler@web.de oder bei Sara Kohler, Tel. 07733/503665, anmelden.

Evangelische Kirche

Gottesdienste:

Sonntag, 24. Dezember: Familiengottesdienst und »Krippenspiel der Kinder« um 15:30 Uhr (Prädikant Wangerin)

Christvesper mit Krippenspiel um 17:30 Uhr (Pfarrer Michael Wurster)

Christmette um 22 Uhr (Pfarrer Michael Wurster)

Montag, 25. Dezember: Festgottesdienst um 10 Uhr (Pfarrer Michael Wurster)

Dienstag, 26. Dezember: musikalischer Gottesdienst um 10 Uhr (Prädikant Barth)

Sonntag, 31. Dezember: Jahresabschluss-Gottesdienst mit Abendmahl um 18 Uhr (Pfarrer Michael Wurster)

Am 1. Januar findet in der evangelischen Kirche kein Gottesdienst statt.

Sonntag, 7. Januar: Langschläfer-Gottesdienst um 11 Uhr (Prädikant Wangerin)

Wichtiger Hinweis: Die Evangelische Kirchengemeinde weist darauf hin, dass aufgrund der aktuellen Baumaßnahme die Kirche unbeheizt ist. Auf entsprechende warme Kleidung ist zu achten.

Gemeindetermine/Kreise:

Die Kreise treffen sich zu den üblichen Zeiten. Wer dazu Fragen hat, kann sich gerne beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733 8924, melden.

Bitte auch die Homepage www.evgemeinde-engen.de beachten.

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst

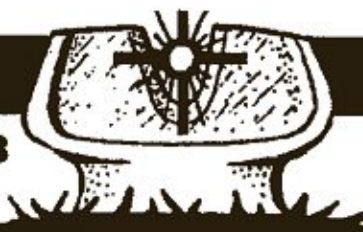
Neuapostolische Kirche Engen

Montag, 25. Dezember: 9.30 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Gemeinde Engen (mit Livestream)

Sonntag, 31. Dezember: 9.30 Uhr Jahresabschlussgottesdienst der Gemeinde Engen (mit Livestream)

W. SCHWARZ

**STEINMETZ-MEISTERBETRIEB
IN SINGEN**



GRABMALE

**SCHAFFHAUSER STR. 165
Tel.: 0 77 31/6 44 43**

Auch im Notfall sind wir für Sie da!



Heizung Bäder Service

KERSCHBAUMER

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen!

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da!



Engen
07733-505-870
www.kerschbaumer.de

Pflege daheim statt Pflegeheim

- Rundumbetreuung („24-Stundenhilfe“)
- Stundenweise Haushaltshilfen
- Kostenlose Beratung
- Regionale Ansprechpartner



PflegeHilfePlus
www.pflegehilfeplus.eu
markus.ziegler@pflegehilfeplus.eu

07551 - 945 2560 PflegeHilfe⁺
Leben neu organisiert

Ihr Partner im Holzbau



P. MOHR
BAUSCHREINEREI • HOLZBAU

Wir sind eine mittelständige Zimmerei. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Termin oder nach Vereinbarung eine

Aushilfe m/w/d auf 520,- € Basis (Minijob)

für diverse Lagerarbeiten sowie Fahrzeuge be- und entladen und Materialien vorbereiten.

Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen senden Sie bitte schriftlich oder per E-Mail an:

P. Mohr e. K.
Bauschreinerei-Holzbau
Inhalber Michael Mohr
Otto-Hahn-Str. 6
78234 Engen
Telefon: 07733 / 977708
E-Mail: jobs@holzbau-mohr-engen.de

Veröffentlichungswünsche und Terminanfragen bitte an info@info-kommunal.de oder unter Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0

SAUNA - INFRAROT
Kabinen Wärmekabinen

Gisi's Sauna Solar Fitness Shop

Gabrielle Weschenfelder
Ausstellung – Beratung – Verkauf
D-78247 Hilzingen-DUCHTLINGEN
Tel. 07731/46485
www.gho.de/sauna-shop

eBay

Wir verkaufen für Sie.
Tel. 0 77 33 / 99 37 13

HAARSTUDIO BLICKFANG
TANJA BACH
INHABERIN

Carl-Benz-Straße 5 a
78234 Engen-Welschingen
TEL 07733.8406
info@haarstudio-blickfang.de
www.haarstudio-blickfang.de

Öffnungszeiten:
DI - FR 8 - 12 Uhr und 13.30 - 18 Uhr
SA 8 - 13 Uhr




Damen Stiefel
in schwarz
Gr. 36 – 42
mit Warmfutter



statt ~~65,95 €~~
46,15 €

Gültig bis So., 31.12.2023. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar.

QUICK SCHUH
ENGEN – Bahnhofstr. 4
GOTTMADINGEN – Erwin-Dietrich-Str. 6
SINGEN – Scheffelstr. 33
BCT Schuhhandel GmbH – 88471 Laupheim

★ Unseren Geschäftsfreunden, Kunden und Bekannten wünschen wir ein frohes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr. ★

BACH Sanitäre Anlagen
Heizung
Blecherei
Solaranlagen

Tobias Bach, Hegastraße 1b, 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 58 85, www.bach-engen.de

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 0 39 44 / 36160
www.wm-aw.de Fa.

Stallhasen
auf Bestellung
Tel.: 077 33-74 78
ab 20.00 Uhr

HEGAU KURIER

Anzeigenberatung
Astrid Zimmermann
E-Mail: Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de

INFO KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690
E-Mail: info@info-kommunal.de

gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:
info@info-kommunal.de
Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder Brief an
Info Kommunal, Jahnstraße 40,
78234 Engen

KFZ

Renault TWINGO, BJ 2001
mit 15 Monaten TÜV, VB: 1600,00€
Tel. 0176 711 99032 ab 18 Uhr

Kaufgesuche

Gebrauchten Einbaukühlschrank ges.
Unser Buntes Engen sucht einen gebrauchten Einbaukühlschrank für eine Flüchtlingsfamilie. Einbau Höhe max. 87 cm, Breite 54 cm. Bitte melden Sie sich bei Unser buntes Engen: bruecke@unser-buntes-engen.de

Wochenmarkt
Jeden Donnerstag
von 8 bis 12 Uhr
auf dem Marktplatz

Zimmerei – Holzbau
Heinrich MOHR
 GmbH

Wir wünschen allen
 eine schöne Weihnachtszeit
 und alles Gute
 für das neue Jahr.

*Natürlich
 in Holz*

Welschinger Straße 16
D-78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel.: 077 39 - 8 674100
www.mohr-zimmerei.de




INFO
 KOMMUNAL

Jahnstraße 40 · 78234 Engen
 Tel. 077 33/99 65 94 - 0
 Fax 077 33/99 65 94 - 56 90
 E-Mail: info@info-kommunal.de

Redaktions- und Anzeigenschluss
 Montag, 12 Uhr

**WEIHNACHTSWELT MIT
 GROSSEM SCHNÄPPCHENMARKT**

SAMSTAG, 23.12.2023
9 BIS 18 UHR

50% RABATT*
 auf Weihnachtsdeko

*ausgenommen bereits reduzierte Ware

Grillwurst, Glühwein, Punsch & Waffeln

Große Verlosung
 1 Topfset im Wert von 829,-€
 1 Geschirrsset im Wert von 213,60 €
 1 Besteck-Set im Wert von 199,- €



TISCHIDEEN & AMBIENTE
... entdecke Deinen Lifestyle!

**Sie finden uns in der Poststraße 29
 in 78187 Geisingen-Leipferdingen**

**STADTWERKE
 ENGEN**

Herzlichen Dank für das gemeinsame Jahr!

Das Team der Stadtwerke Engen GmbH wünscht Ihnen und Ihrer Familie besinnliche Feiertage sowie ein erfolgreiches und gesundes neues Jahr 2024!

Der Krieg in der Ukraine und in Gaza, Inflation, gestiegene Preise:

2023 war für viele Menschen kein einfaches Jahr. Für unser Unternehmen war es aufgrund der Entwicklungen auf den Energiemärkten erneut eine sehr herausfordernde Zeit.

Ob Strom, Gas, Wasser, Mobilität oder Telekommunikation: Wir sind stolz darauf, dass wir in diesen bewegten Zeiten die lebenswichtigen Angebote der Daseinsvorsorge wie gewohnt zuverlässig sicherstellen konnten.

Wir kümmern uns um den Ausbau regenerativer Energien in unserer Region und um die Förderung alternativer Mobilität.

Und das Wichtigste bei dem komplexen Themen der „Versorgung“, Sie haben immer einen Ansprechpartner vor Ort: Persönlich, menschlich, direkt!

Statt Geschenke an Geschäftspartner und Kunden haben wir uns entschieden Menschen in Notsituationen zu unterstützen. Wie auch im vergangenen Jahr werden wir der Engener Tafel eine Spende übergeben.

Wir freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit mit Ihnen.

Stadtwerke Engen – Menschen mit Energie

Stadtwerke Engen GmbH
 T 077 33 / 94 80 - 0
 info@stadtwerke-engen.de
 www.stadtwerke-engen.de